

ره‌خڼه‌ی به‌راود‌کاري: دوو ئاراسته‌ی شيعري لـکـجـودا ... سه‌ران محـمـد

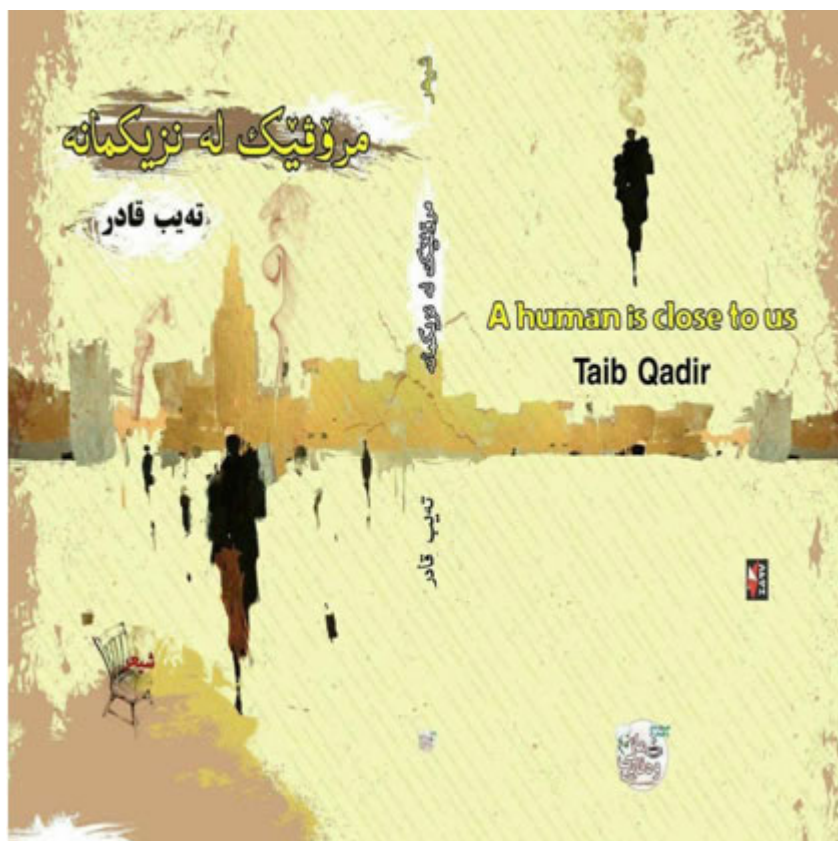
لـ دـ وروبوـري ناوـ استـي ساـي پاردا بوو، دوو ديوانـ شيعري چاپـکران لـ لايـن دوو شاعيري شار هـ ولـري شيعردـست، کـ ئـوانيش هـريـک لـ (مرـفـک لـ نزیکمانـ) ي تـيب قادرو (برينـکان گـرانيمان پـدـنـن) ي غـمگين بـي بوون.
هـرچـند وـک زـربـي چاپـکراوـکاني تر تا اـدـيـک بـدـنگ تـپـيـن و وـک پـويست خوـندنـوـيان بـ نـکرا، لـ من دـمـوت لـرـدا پـکها تـ سـرـکـيـکان شيعرـکان لـم لـکـيـنـوـيـدا هــيوـشـنم و لـگـوـ خوـنـرانـدا بيا نـمـ ژـر تيشکـي تاووتـوـکردنـو.

وــاي ئـوي هاوـبـشي لـ نـوان شيعري نـوـکانـدا دـبينـت، لـ هـمان کاتيشدا بـگومان جياوازيش بوونيان دـبـت، ئـوي من بـ شـوـيـکـي سـرـکـي هـر لـ سـرـتا خوـندنـوـي دـکـکانـي هـردوو ديوانـو هـستم پـکرد بـ شـوـيـکـي بـرچاو؛ جياوازي چـقـي شيعري بوو لاي هـر يـکـيان، نزار قـبـاني ئاسا شاعيرمان غـمگين بـي (خاتوون) دـکـاتـ چـقـي شيعري خـي و وردـکارـيـکانـي ئـم دنيا پـ نهـنـي و سـمـرـيـد دـنـخـشـنـت بـ وشـ، په يامـکـي شيعري تايـبـت تـنيا بـ خانـمـک، ئـو خانـمـي دنياي شاعيري داگير کردوو.



هـرچى تـايب قادريش (مـرثـق) دـكـاتـ چـقـى هـمـو قـسـيدـكـانى و پـچـوپـكـانى نـمـ بوونـو وـرـ ئاـزـ دـدوـنـت و پـلـلـنـيان دـكـات و جارـانـكـيش نـمـوونى و دـسـگـيرـى و تـنـانـت سـركـنـيان دـكـات و جارـانـكـ دهـمانـنـاسـنـت بـخـمان و هـروهـها هـوـى و اـكـردنى دـرگـاى مـعـريفى و كـردنـوـى نـهـنـى نـاواـز لـو جـيـهـانـدا بـ شـعـر دـنـخـشـنـت.. رـنـگـكـسـكـ بـيرسـتـخـ (خـاتـوون) يـشـهـر مـرثـق، ئـيـتر چـپـويـست بـمـ جـياكارىـ دـكـات؟

لـو وـاـمـدا دـنـنـين بـنـمـ (خـانـم) بـشـكى تـايبـت لـ پـكـهـاتـ جـراوـجـرـكـانى مـرثـق و لـ نـوانـيشـانـدا تـاـكـكـ لـ نـاو رـگـزـكى ديارىـكـراودا، بـنـمـ كـاتـكـ گوتـمان مـرثـق بـ شـوـيـكى گـشـتـگـير، ئـوا هـمـو چـين و تـوـنـكـان و رـگـزـكـان دـگـرـتـو، لـمـبارـشـدا دـخـواـزـت بـونـيـاـتـهـكان بـ شـوـيـكى بـنـمـتـى گـانـكارىـان بـسـردا بـتـ.



جا بـ ئـوـى بـتـوـت چـنـد سـاـتـك لـگـگـ گـيانى شـاعـيرـكـدا بـسـرـبـريت و اـبـاشـتر شـعـرـكـانى بـخـوـنـيـو، تـا ئـاستى بـيرـكـردنـو و خـياـدانى ئـزـمـوون بـكـيت، تـا خـمـكـانى لـكـبـديـت و تـزـبـيحـكى سـدـويـكـ دـنـكى لـ بـچـنـيتـو و لـ شـوـكـانى تـنـيـاـيدا بـيـانـزمـريت و بـيـانـنـيـتـو، بـمـجـرـر كـاتـك بـرـكـوتـنـمان دـبـت لـگـگـ بـرـهـمـى شـاعـيرـكـدا زـيـاـتر دـيدو جـيـهـانى ئـو؛ رـاسـتـگـيـانـخـى لـ بـرـدـمـانـدا نـمـايشـدـكـات و

حقیقتێ شاردراو و ناخکی کانی دهرده کهون، ب زمانێ ک ههژێردراو و پاڤفتی شاعیرێ ک ی تی، ب تکنیکێ ک سیمای شیعری لا د نوێنت، منی خوێن ریش ب زنانه و هه و دا هه زان د ب مافی خای پ بدم ب خوێندن و ی پ و یست.



لێگه ئهم استیانه شدا نا ب ت ئ و واقعێ تا ی شیعری هاوچه رخێ کوردی ل یاد بکین ک ئهم پ و ی د نا ئنت. لێر دا پمخ ش ئاماز ب وت ی کی (ئحم د چاک) نووسیارێ ژه ئات بکم س بار ت ر و تی شیعری نو و هه ندێ ل و سیمایانه ی د ناسر ته وه، ئ و د ئت:

" پ و یسته ئامازه بکم که و ه رگرتن له دهره تانه کانی فلهسه فه و ئه ده بی پاشم د ئرن یه ک کیتتر له تایبه تمه ندیه کانی ئهم شه پ له ی دوا ییه له ش عری نو ی کوردیدا؛ واته نا پ کها ته یی (له بری پ کها ته ی پته و)، کارکردی زمان (له بری و نه)، ته نز و ئایر نی (له بری ره ش بی نی)، شکا ندنی سینتا کسی با و (له بری زمانی ت کمه)، ر ژه یی بوونی مانا، که مانای و ته نانه ت بمانای و نائاید ل ژیی بوون (له بری مانای سه ره کی)، چه ند ده نگییوون (له بری تاکده نگی)، که مه گه لی له راده به ده ری زمانیی ب گرینگیدان به پانتایی زمان، که ک

وهرگرتن له دهنگ و رهنگ .. چەند كښي، پارانځيا و شيزځيريني و
وتهزاگهلي نځهي لځكراو، گومانكردن له عهقڼاني بووني جيهان و ...
واي لهم شهپڼه نوځيه كړدووه كه رهخهگران بهگومانهوه لځي
دهوانن و مان و نهمانی كهوتووه ته محاقهوه'.

بڼام خښخټانځ رڼنگځ كځمتازځ رڼم دوو پڼتوكځ شيعريځي
باسيان لځوځدكځين دووربن لځم پڼتاگځلځو، بڼام لځگځ ڼمځدا
ناتوانځت تځواو لځ سيما عځبڼسيځكاني چځرخ دځقځكان ببوځردرځن،
بڼ حوكمي كاردانځوځي (شوځنكات) لځسځر ناخي نووستوي تاكي دانځر.

خوځندنځوځي دوو كځمځمځ شيعري جياوازي دوو شاعيري هاوشاري لځي
كاتدا، دوو چځقي جياوازي شيعري لځ نځخشځي هزري مندا كځشاو
دځستنيشانكرد، لاي غځمگين بڼي (دولبځر) حځزنځكات شاعير جارځ
بمځرت ۲۰ل، (تځيب قادر) يش گځځان لځ دووي بزرېووني مځق نځيهځشت
بمځرت و (گوتي: ژيان گرنگځر) ل۱۶۸، ڼمځي تځوځري سځرځكي
لځكځينځوځمان و كځشفكردني زماني حځقيقي دځقځكان.

جا ئاشكرايځ بڼ ڼوځي موخاتځبځي هځست و هځشي دولبځر بكځيت دځبځت
بڼ زمانځكي رځمانسي بدوځيت، بڼ تايبځتي ڼو دولبځري بڼ
هځشياريدځو دځزانځت چځن دځي شاعير راگير بكات و نځيځنځنځت تا
بیركځي (گولځيځ... ل۱۰۲) لځ ناو كځلځسځري شاعير دځربكات و
لځبيري بځرتځو، لاي (تځيب) يش گځر بتځوځت موخاتځبځي گيانځ
بزرېووځكاني هځيكځلي ئادځميزاد بكځيت تاكو گيانی بځبځردا بځتځو،
پځويستځ بڼ زماني لځژيځ ئاوپرځځني پارچځ پځرت پځرتېووځكاني بكځيت
وځك (دځست، چاو، قاچ، سځر ... ل۱۴۰، ۵۵، ۲۶، ۵۴) تاكو لځ خاكځو وځكو
دار (هځرمځ و هځنارو هځنجير و قځخ... ل۷۴، ۲۷، ۲۶، ۲۸) شينبځتځو
گځشبځتځو و رازاوځو خاوځن بځرهځم بځت.

گځر بڼ (برين) دځست پڼ بكځين ڼوا لاي غځمگين هځميشځ ژنځك هځي
(برينځكان گځراني پڼ دځځځن) ل۴۶ و لځبارځ زځر تځنگزاويځكانيشدا
(دځي شاعيري پڼ كړد لځ بريني تځځ) ل۱۰ جځرځكي تايبځت لځ برين
بڼام وشك نا!

هځرچي تځيبيشځ لځسځرځ تا لا پځځځكاندا هځفيدارځو (پځي خځشځ برينځكان
بڼ كځيار بن) ل۶ و لځ دوا لا پځځشدا هځر لځسځر ڼو قځنا عځتځ چځسپاو
دځبځت و دځمځنځتځو و زځرانبازيځكاني لځ ياد ناكات لځ لځداني
زځنگځ مځترسيدارځكځو دځځځت (برينځك دځيځوځت لځسځر دځموچاو
ژياندا بخځوځت) ل۱۶۸

ئیدی لځرځو با بزانيں برين لاي ڼم دوو شاعير چځن دځكځوځتځو

تونډو تيڙي، هـروځاها بهـرهـنـجام ناوې ميانـځـوې بـسـردا
دـسـپـنـرـتـ.

بـيـ دـتـوانـين بـځـين لـ بـارې (تـيـبـ) دا مـرـځـکـي ئايدـيـالـي بـزـر
لـپـشـت زـرـبـي کـځـلـ و وـځـنـ شـيـعـريـکـان هـسـت پـدـکـځـين و ئـوـيـشـ
دـبـتـ چـق، بـاـبـت و ديدـگا شـيـعـريـکـان لـ دـوـرـيـدا دـخـولـځـنـو
شـاـعـير لـ دـزـينـځـوـيـدا زـر جـنـگـي شـاـراو بـرـپـادـکـات و زـر دـنـيا
دـسـتـو و دـنـيـا تر بـونـيـا تـدـنـځـو، تـاـکـو بـو گـيـانـ حـقـيـقـي
مـرـځـ تـاـشـنـا بـت کـ پـنـاسـي مـرـځـقـيـوونـي لـاـکـرـدوونـو تـنـا نـت کـمـځـگـاي
مـرـځـقـايـتـيـشـي پـ بـبوژـځـنـتـو:

مـرـځـقـ بـوومـا يـ...

کـا تـزـمـرـکـا نـم وـکـو جـنـتـايـک پـ ئـا رـامـي دـکـرد
دا ځـکـا نـم دـکـردنـ کـتـرو

نـمـدـهـشـت هـق نـا بـوت دـرـبـکـو

مـرـځـقـ لـ چـقـو خـانو و گـو گـورـتـر لـ ۷- ۸- ۱۱

هـروځاها لـ جـيـکـي تـردا ئـو خـمـ پـنـگـوارـدوونـمـان بـ وـنـا
دـکـات، کـ پـانـتـاي غـورـبـتـي مـرـځـقـ بـ هـيـو فـراوـانـتر دـبـت و
نـاسـنـامـي مـرـځـکـان لـ مـرـځـقـ دـسـتـځـنـو، ئـوـيـش دـا بـانـي ئايدـيـالـي
حـقـبـيـڙيـي لـ پـيـکـري مـا تـريـالـي مـرـځـق، کـ بـ ئـو نـا تـوانـين خـودـکـي
حـقـيـقـي دـرک پـبـکـځـين و لـگـځـيـدا بـڙين، ئـا بـمـجـرـش ئـم بـا بـه تـه
پـيـوـسـتي دـکـات بـ قـيـرانـکـانـي بـوونـو:

رـسـتـ ساغـکـان،

لـ ژـرـو وـي زـما نـمـانـدا حـاـيـان بـاش نـيـيـو

پـيـان خـشـ بـځـنـ دـرـو و

وـځـنـي ئـو مـرـځـقـانـ بـکـشـن

کـ نـا تـوانـن بـځـنـ مـرـځـقـ لـ ۱۳۶

* دووـمـ/ ستايـ و تـکـنـيـک:

لـ بـارـي زـما ن و وـشـسـازيـو دـکـرـت بـځـين هـردو شـاـعـير زـيـا تـر
مـامـځـيـان لـگـځـي کـرـسـي رـژانـي دـوـرـو بـري خـيـان کـردوونـو
سووديان لـ بـيـنيون بـ بـونـيـا تـي دـقـکـي شـيـعـريـي، دـتـوانـين بـځـين ئـو
زاراو و کـرـسـي زـما نـو وـانـيـانـي غـمـگـين بـکـاريـهـنـاون زـيـا تـر
لـمـانـدا چـتـر دـبـځـو و دوو بـار دـځـو پـشـچـاو مـان:

(د، ژن، گو، عـشـق، ئـفـين، گـرـانـي، هـوـر، کـا فـتـريـا، قـاو، شـو،

تـاريـکـي، ئـاو، تـرو مـبـل، گـځـپ، ژوور، موبـرـيد، شـقـام، کـځـان،

خـوـن، گـولـل، جـهـنـم، دـرـگا، پـنـجـرـو...).

هـرچـي تـيـبـيـشـ: (مـرـځـق، پـياو، ژيـان، تـيـنـيـايـي، تـاريـکـي، کـا تـزـمـر،

ما، مـتبـخ ، د، باران، هـور، سـبـر، دـست، هـوان، حـوش،
گـسـك، ما، پـنـجـر، دـرگا، گـرـوی، پـاـو، كـتر، كـروـشـك، زـرفـی
بـتا، كاغـز، كـراس، هـنجـیر...)

گـر سـرنـج بـدین دـبینـن هـندك لـ زاراو بـكارهـاتووـكان تازـن
و لـ لایـن شاعیرانی تـرو و زـر بـكارنـهـاتوون، لـ باری تـبـدا
و كـو: بـتـی غاز، غـسال، قـت، پـایـسـکیل، سـند، چـیمـنت، باغ...
لای غـمگینـیش : تـرومـبل، موبـرید، قـیتان، تـكـسی، دـبلیو سی،
فالینـی نیو قـ و دـرپـ قوت، مو، مـركـان...

ئـمانـ بوـریدـكن و بـ لادان لـ روتـ گشتیـكـی زمانـی شیعـر
دادـنـر لـ رووی مامـمـكـردن لـگـ تـرمـكاندا، بـمـام هـر هـند
بـس نییـ، گـر نـتوانین و بـامی ئـ و پـرسـیار بـدینـو كـ ئایا چـن
دـتوانین بـ شوـیـكـی سـركـوتوو بینای دـق شیعـریـكانمانـی پـ
پـتـو و ناوازـ بـكـین؟ بـ و بـامـدانـوی ئـم پـرسـیار پـویستـ
ئـستـك لـسـر شـوازی شیعـری هـردوو شاعیربـكـین، ئایا هـر هـند
بـسـ ئـم كـرـسانـ بـخـینـ خـزمـت و بـرپـیـ دولـبـرو شیعـریـكـی
رـمانسـی ئاوهـای لـ فـراهـم بـنین تاكو یارمان دـخـش بـكات و
بـشـبـتـ یادگاریدـك و لـ داهـاتوودا وـكو ئـرشیفـكـی شادمانـی
بـگـمـینـو و لای؟ وـك لـ باری غـمگینـ دا هـوـی بـ دراو،
لـمـحـاشـدا واقعـ هـند دـو و مـند بوو بـ كـرـسـكانی، ئیدی سـر
فـنتازیای نـپـرژـت؟ ئـم ستایـمـكـ دـمانباتـو و بـ شـوازی شیعـری
هـنووكـی و خـرا بـ موراعاتـكردنی كات و میزاجی خوـنـران، بـ
دـنـوایی كـردنی عاشقـكان، ئـو غـمگینـ شایـی چاوی دولـبـر لـ
تاریكـایی نائومـدی دـردـهـنـت و بـرگی ئومـدو هیوای دـكاتـ بـرو
لـ چاوی ئـمدا دـبـتـ گـا یـكـی رووناكـی سپیـشی ژیان:

من

لـشـ بـنگی رـنگی چاوانی تـو

قووـایی ئـقینـكـی سپی

لـ ژیانـی خـمدا دـبینمـو ل ۷۷

تـنانـت ئاوـتـبوونی خود لـ دولـبـردا دـگاتـ لوتـكـو شاعیر وـك
چـن خـمـكانی لـ نزیکـی ئودا نامـنن، هـرواش شادیـكانی لـ بوونی
ئودا چـر دـكـن:

كـتایی كـتاییـكان

كـتایی ئـقینی تـیـ

مـرگی كتوپـی دـمـ لـ جـستـدا ل ۹۹

غـمگین ئاوهـای گوت... بـمـام ئـم گـمـ زمانـوانیـ ستایـمـكـی تـواو

جياوازی بـ تـیب بـخشیو، ئـویش (تـکنیکی لـکدانی ناگونجاوـکانـ) بـ وـدیـهـنـانی وـنـیـکـی زیـهـنی وـكـ داـهـنـانی کی شیعری و خزمـتـکردنی مـسـیـحـی شاراوـی دـقـ.

بـ روونکردنـوـی ئـم خاـ پـویستمان بـ چـند نمونـیـكـ هـیـ تا لـ مـبـستی شاعیر تـبـگـینـ. ئـ و نـهاـتووـ دـستـواژـکانی ناو زمان وـكـ خـی داـژـتـوـو رستـی سادـ و مانا بـخشی راستـوـخـیان لـدروست بکات، بـکـو لـ هـیـ ئـو دا بوو پـکـهاتـ زمانـوانیـ جياوازـکان بـیـکـو بـگـونـجـت، بـ هـگـانـوـی ماناکان و جـگـگـکـ کردن بـ زاراوـکان، لـ پـناوی گـیـاندنی وـنـیـکـی شیعری یان دـستـواژـی کی لـژیکی و نوـی مانا بـخش.

ئـمانـش چـند نمونـیـکـن:

- چاویلکـکی لـ دـستی پـنجـرـیـکـتر ۱۴۱

- بـردـكـ بانگی قلـ زیخـکان دـکا تـو ۱۳۰

- تاریکی بـ توـیـو

پـاـوـکانی لـ پـکردو ۱۲۶ یشت

- پیاوـکان

ژنـکانیان لـ نـو کیفی پارـکانیان جـهـشتوو ۱۱۹

- دـم دـشـلـت و ژیانم لـ پـمـی گریان دـدا ۱۱۴

- پـیـکانت دابخـ ۱۰۰

- ما ۱۱ بچوکـکانی ژـر نینـکم فـ ۱۱ دـم ۹۸

- ئاسمان بانگ دـدات و

درخت و ئاو دـچـن بـ نوـژـکردن ۲۵

- لـ دـستـكـ دـگـگـم...

شـقامـکانی نـنوشتانـد بـتـو ۲۶

بـ وـنـیـکـی لـ دـی یـکـمـدا دـبینین چاویلکـ و پـنجـرـی بـکارهاـتووـ کـچی وـشـی (دـست) یان لـ نـواندا دانراو، لـ کاتـکـدا دـست نـ بـ چاویلکـ دـبـت و نـ بـ پـنجـرـی، کـواتـ دـگـینـ ئـوـی بـبین بـ ئـو مـرـفـ موخاتـبـ ئـکـرت و لـهـمان کاتیشدا لـ رووکاری دـرـوـی ئـم دـقانـ بزرـ بـ هـی بوونی قـیرانی مـرـقبوونـو، جا گـر چاویلکـ و پـنجـرـی هـردووک روئیاو دنیابینی بن، ئـوا دـگـینـ ئـو راستیـی کـ دـردـکی کوشندـی قـیرانی هزر دـستنیشان بکـینـ. ئـویش ئـو یـ کـ جارـانـکی زـر ناسنامـی مـرـقبوونمان بزر دـکـین بـ هـی ئـو یـ بـ دیدی کـسانی دی دـبینین و دـپـوین.

یان لـ دـشـی شیعری دوودا بـردو زیخ هاتوو و کـچی فرمانی (بانگکردن) لـ نـوانیاندا دانراو، کـ نـبـرد و نـ زیخ هیچیان زمانیان نییـو ناشیستن، کـواتـ لـرـدا دـگـینـ ئـو خاـی کـ تیایدا بـیار بـ خوـندنـوـی میتافـی شیعـر کـ بدین، کـ بـ

زه قکراوه ته وه به به راورد به سرجم ئندام کانی تر... ئه چن
تيا ياندا ده بينين سيمبوۍ بوونۍ ورکاني تر؟ ئايا هر ئاماژه
نا هوشياريه، يان (پياو) بس کليلکک ب ټگگ شتنۍ سرجم
لکدانۍ ورکاني تري کاراکتۍ ورکاني دۍ ورو بۍ رو کک مگگ کک ل ناو
کک پلۍ کک دا ها توون؟

هر روا ل جۍ کۍ ترداو وک هروژاندي چمکک جياوازۍ کاني
دستۍ واژۍ کۍ هستيار کک (سزانيوون)ۍ دۍ يکاتۍ دۍ ريچۍ يکک ب
ئاوۍ دانۍ و ل نوشتي و شکستۍ کاني مرۍ فايۍ تي ب گشتي و هر رواها
داناني سترا تيژۍ کک ل ټگگ شتن ل نهۍ نۍ گۍ ينيان ل قۍ ناغۍ کدا:
ل مرۍ فۍ و ب کک رسۍ ي ترو هر رواش دووبارۍ هر وۍ دان ب
گۍ انۍ و يان ب بارۍ ئاسايۍ ککۍ خۍ يان، کک ل م کک پلۍ يۍ دا پانتايي
هزرو داهۍ ناني شاعير داگير دۍ کات، کک واتۍ وک چن شۍ قامۍ کان
دۍ کرۍن ساختۍ بن، ئاوهاش سزانيوون جۍ ري زۍ هر يۍ و هر مووش ل و
خاۍ دا کک دۍ بندۍ و کک تاريخي با دۍ کک شت بۍ سر زۍ مۍن دا و ل
پۍ چوپۍ نا گۍ ورۍ کاني تاريخايدا پيرۍ زيۍ کان هر راج دۍ کرۍن، ل
ساتۍ وۍ ختۍ کدا شاعير ئۍ و ئاماژۍ ياريدۍ رۍ شمان دۍ داتۍ ب زياتر
ټگگ شتن که هر مووان ل سۍ رۍ تادا ب قۍ ناغۍ کۍ رسۍ نايۍ تيدا
ټپۍ بوون کک دۍ دۍ (ککۍ نانۍ کۍ ئۍ سۍ ين)، لۍ رۍ وۍ يۍ لاي مني خوۍ نۍ ر
(سزاني) دۍ بۍ ټۍ ميتا فۍ کۍ هر مۍ لايۍن و فرۍ مانا:

سزانيۍ کان ککۍ نانۍ کۍ ئۍ سۍ ين

شۍ قامۍ کۍ ساختۍ

ل کک لۍ نۍ کۍ رۍ ژگاردا فۍ ي داوونۍ ټۍ خوارۍ وۍ و

خواربوونۍ وۍ و بوونۍ باغۍ ل ٦٢

ئمانۍ هر ندۍ ک نموونۍ ي ساتيرو ئايرۍ نۍ کۍ بوون، بۍ م گۍ ر بۍ ينۍ
سر دستۍ واژۍ لۍ ژيکۍ کان و ل هر ردو ديواندا سۍ راخيان بکۍ ين،
دۍ بينين ل جۍ گا کک لکدا پۍ شچاومان دۍ کک وون و رادۍ قوۍ بيرکردنۍ وۍ و
رامانۍ هر ريۍ کاني شاعيرۍ کا نمان و دياردۍ خۍ ن.

غۍ مگين ل م ۍ ووۍ و دۍ دۍ ت:

- رۍ ژکان ټدۍ پۍ ن و جياواز نين ل ١٣٩

- من نامۍ وۍ ت ب کک س بچم ل ٦

- ل ناو مندا ککۍ دۍ کک ش هر يۍ ل ١٣٢

- ئۍ ستا وک چن خۍ کوشتن پۍ ويستی ب پارۍ يۍ

خۍ ويستيش پۍ ويستی ب پارۍ يۍ ل ٨٢

- گۍ راني ژياني من چيرۍ کۍ ئۍ فيني ټۍ يۍ ل ٥٢

هر بۍ مجرۍ و ل نۍ وان هر چۍ ند لاپۍ يۍ کدا ټۍ يب هر وۍ ي داوۍ

لڙيڪ لڙيڪ دواي لڙيڪ ٺيڪ مڙيڪماني پڙيڪ زاخو بدات، ٻڙيڪ تايبڙيڪ تيش ڪڙيڪ
 سيمائي شيعرڙيڪماني ٿڙيڪو زياتر ختوڪڙيڪي بير دڙيڪدات ٺڙيڪههست، ٿڙيڪمڙيڪش
 سيمائيڪي دڙيڪڦڙيڪمڙيڪدڙيڪنڙيڪکانڙيڪو بازدانڙيڪ لڙيڪههستڙيڪو ٻڙيڪ ٿيريڪيڪ ٻڙيڪ
 هڙيڪنانڙيڪوئي ٿڙيڪم چڙيڪند نمونڙيڪي ڪڙيڪتايي ٻڙيڪ باسڙيڪڪمان دڙيڪنين:

- دڙيڪست لڙيڪسڙيڪرت ٿاڦڙيڪترڙيڪ. ل ۱۵۰

- ڪراسڙيڪ لڙيڪٻڙيڪر مڙيڪڪڙيڪ.

پڙيڪش تڙيڪ لڙيڪٻڙيڪر ڪراٻڙيڪت. ل ۱۴۱

- ٻڙيڪئاگائي مردنڙيڪ. ل ۱۳۵

- هڙيڪنگاو ڪڙيڪ ٻڙيڪيشت ناگا تڙيڪو سڙيڪر تا. ل ۱۳۰

- ٿڙيڪيان رووناڪيڪيڪي هڙيڪميشڙيڪيڪي. ل ۱۲۷

- دڙيڪرگڙيڪڪ توند بگرڙيڪ، ٿاگاشت لڙيڪ ڪليلڙيڪڪان ٻڙيڪت. ل ۱۱۵

- سڙيڪٻڙيڪڪي ڪڙيڪمدوو، شيرينترڙيڪ لڙيڪ گڙيڪرانيڪيڪي لڙيڪرزڙيڪڪ. ل ۵۱

ٻڙيڪر نجام:

لڙيڪ ٻڙيڪر نجامدا دڙيڪگڙيڪينڙيڪ ٿڙيڪو استيڪيڪي ڪڙيڪ شيعر ناتوانيت ٻڙيڪ تاڪڙيڪ
 باڙيڪڪ ٻڙيڪڪ ٻڙيڪڪو تڙيڪڪڪڪڪيڪيڪي ناوازيڪيڪي وڙيڪ ٿڙيڪوئي ٻڙيڪ هڙيڪست
 دڙيڪيناسينڙيڪو، هڙيڪرواش ٻڙيڪ خڙيڪيا و هزر لڙيڪگڙيڪڪيڪي دڙيڪڙين و درڪي
 پڙيڪدڙيڪڪين وچڙيڪڙو سوودي لڙيڪوڙيڪرديگرين، جڙيڪي خڙيڪيڪي تي ٻڙيڪ پاڙيڪپشتي ٿڙيڪم
 راستيڪي ٿڙيڪم وٽڙيڪيڪي شاعيرو رڙيڪخنڙيڪنووسي ڪورد (ٿڙيڪحمڙيڪدي مڙيڪلا) لڙيڪم
 بارڙيڪدا ٿامارڙيڪ پڙيڪٻڪڪين ڪڙيڪ دڙيڪڪڪت:

‘ شيعر ٿاواڙيڪٽڙيڪبوونڙيڪ لڙيڪ نڙيڪوان ديدگا و خڙيڪون، هڙيڪست و بيرڙيڪڪڙيڪ،
 هاوئاوازيڪي و سڙيڪنگيڪي. ٿڙيڪڦڙيڪ تڙيڪڪي دڙيڪدا ٻڙيڪڪام دڙيڪ ٻڙيڪ لڙيڪ دوورڙيڪو
 چاوڙيڪريڪي بڪا، هڙيڪر وڙيڪ (ڪلا دڙيڪل) دڙيڪيگوت: خڙيڪيا هڙيڪر هڙيڪندڙيڪ دڙيڪگونجڙيڪ
 ڪڙيڪ لڙيڪگڙيڪڪ زماندا وڙيڪ ٻڙيڪٽڙيڪو، ٿڙيڪگينا خڙيڪياڪي ٻڙيڪ سنوور ٻڙيڪ ٻڙيڪ
 زمانڙيڪڪ ڪڙيڪ بتوانڙيڪ ٿڙيڪو خڙيڪياڪي لڙيڪخڙيڪ بگرڙيڪ، ديسانڙيڪو لڙيڪ ڦڙيڪزايڪيڪي
 ٻڙيڪتاڙيڪدا دڙيڪيهڙيڪڪڪڪڪو...’

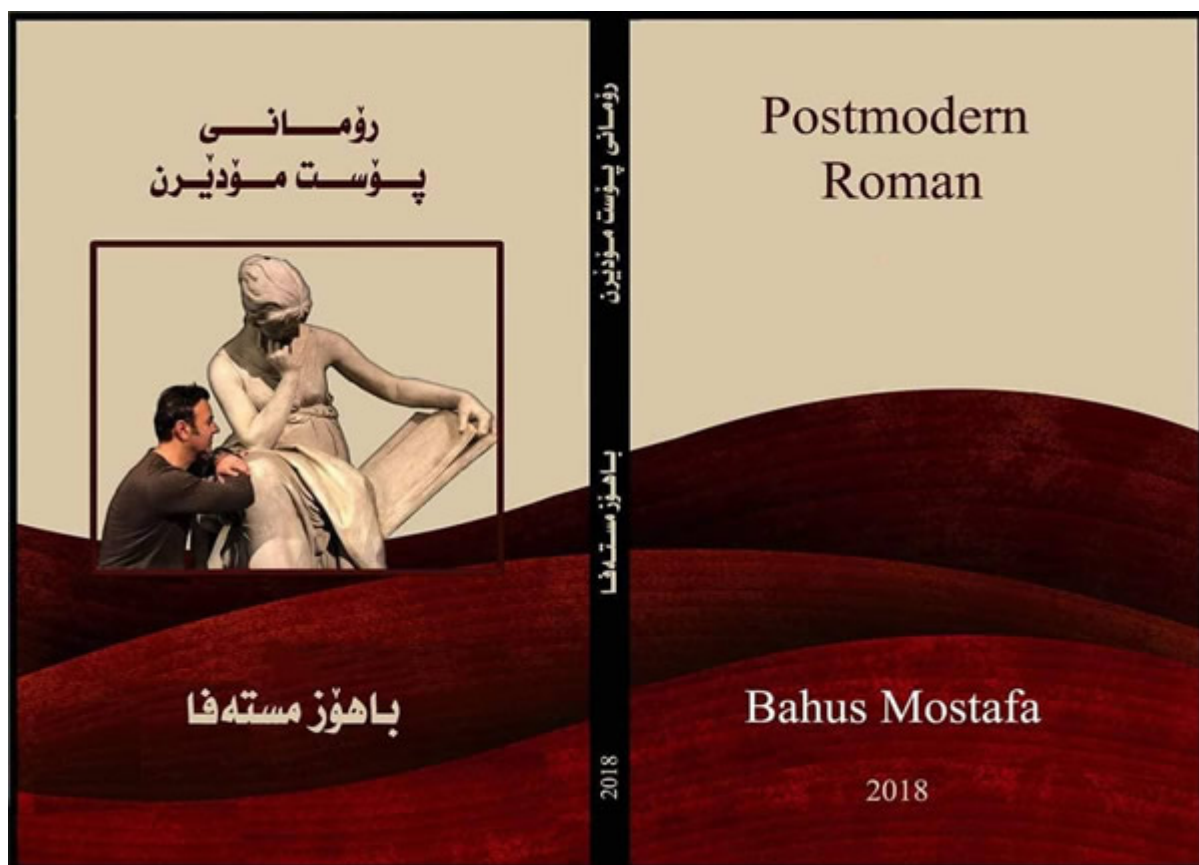
تڙيڪڪيني/ له بهڪار هڙيڪناني وشهڪاني وهڪ باغو بهردو قله زيخ... بهر
 تڙيڪڪوانيڪي شاعير دهڪهوين ٻڙيڪ دهوروبهرو شتهڪان، ڪه رهنگه من
 له مهڙيڪهاوڙيڪاي نه بم، ٿم ٿامار ه پڙيڪدانهش ماناي دهستخڙيڪشي ناگهيه نڙيڪت
 هڙيڪندهي تاوتوڙيڪڪردني دنياي شاعيرو خستنه بهرباس و لڙيڪڪڙيڪڪيڪينهويهڪي
 ٿو بهڪار هڙيڪنانهيه، ٿم مهيه زمان و ٿهرڪي رهخهڪي با بهتيڪي..

رۆمانى پىست مەدەرنى ... باھۇز مستەفا

ناوى كىتاب: رۆمانى پىست مەدەرنى
باھۇز: لىككەينى
نووسار: باھۇز مستەفا



[بىخوتىندىن ئۆي ئىم باھۇز كىلىكى ئۆرەكەن ...](#)



فېستيفال نېو دهو هتي شان له ههولېر له نېوان دروشم و ئامانچ دا

حه يدهر عه بدول ه حمان

زېر جارن له سا لاني رابووردوودا دروشمي گوره مان به ناوي
فېستيفال نېو دهو هتي شان بهرر كرد ته وه، له پېناو رېكلام و
خېه كېشان، كه چي له ناوهر كدا تواناو دهسه لاتي هېگرتني ئه و
دروشمانه مان نه بووه، ئيدي نهك ههر ته نها دوو چاري شكست هاتن و بې
ئوم لادي بووينه، بگره دهر فته كيشمان له دهست داوه كه ئېمه زېر بې
به پهرش بووين

كېشه گوره ئېمه له وه دايه، نه گهر بمانه وېت خرمهت به بزاځي
شان يي بكهين و به جدي هه وېي زيندوو كردنه وېي شان بدهين له و
شاره دا، پويسته نه خشه و پلان كې ئه و تېمان هې بېت بمانگه يه نه ته رېگه
چاره گونجاو بې گېل انكاري و هه نكاو نان بې بونيائتاني شان يه كي
جاد، واز له دروشم و خې هه لځه تاندني خې مان بېنين و
بهرژه و نه ندييه تايبهت و لاوه كيه كان به لاوه بنېين و بير له
بهرژه و نه ندييه باكان لاني شان يي كوردي بكهينه وه .

هه موو كهس ئه و راستيه ده زانېت كه دهسه لاتي ئېمه بې شان له و
شاره دا دهسه لاتي كي ديارى كراوه ، ئېمه جگه له فېستيفال كې
مېنې دراماي شكست خواردو نه بېت له سا لاني رابووردو هېچمان بې
شان پې نه كراوه، ته نانهت نه مان توانيووه سا لاني جار كې نمايش كې
شان يي پې شكهش بكهين، نه مان توانيووه وېر كې پېكې نه نجام بدهين،
كېر شېك، سيمينار كې بې شان نه نجام بدهين، ئيدي چېن ده توانين
فېستيفال نېو دهو هتي بې شان نه نجام بدهين ؟!

به بې ئېمه ده توانين به پينه و پې شتې كي كاتي بې ميديا بكهين،
به بې نام ناتوانين واقيعي شان له و شاره دا به و شېوه يه بگېين، ئېمه
پېويستيمان به و خه مخ رانه ي شان هېه، كه ئاينده ي شان يان به لاوه

گرنگتره له هه موو شتـکی تر، پـویستیمان به گـڼی نی خوـنی شانـو
 نه وانه هه یه که ئا مانجه پیرـزه کان ده خه نه سه رووی هه موو شتـکه وه،
 ئیدی له بری نه وهی بیر له نه جامدانی فیستیقاـی به ناو نـو
 ده وـه تی بکه ینه وه، با بیر له فیستیقاـی کی نـو نه ته وه یی بکه ینه وه،
 بـ نه وهی بینه ری ئـمه ئاشنا به شانـی کوردی بـت له دیار به کرو له
 مەریوان و سنه و قامشلو، به راوردـک له نـو ئاستی شانـ بکات له و
 پارچانه ی کوردستان، نامـ نه بـت به شانـی نه ته وه که ی خـی، له هه مان
 کاتیشدا ئاراسته یه ک دروست بکه ین به ره و دروست بوونی شانـیه کی
 نه ته وه یی، که ئـمه له و ساته دا له هه موو کاتـک زـتر پـویستیمان به
 نزیک بوونه وهی یه کتر هه یه، شانـ بکه ین به فاکتەرـکی سیاسی و
 په یامـکی نـو نه ته وه یی یه کگرتوو، شانـ له و جـره فیستیقاـه دا
 گوتاری به هـزی خـی ده بـت، که به هـزتر بـت له هه ر کارتـکی دیکه ی
 سیاسی نـو نه ته وه یی ..

ئۆمە تا لە گۆشە نیگا تەسكەكانەو، بۆوانینە شان، هەمیشە شان بچووك دەكەینەو و لە وەزیفە راستەقینەكانی دایدەچۆڵۆڵن، واک دەگەم سەردەمی داچۆڵۆڵاندن و بۆ نرخ كردن و موزایەدە كردنیش بە شان كاتی بە سەر چوو، بەسە ئیدی با ئەو شارە دۆرینە گەورە، چیدیكە خامۆش و وۆڵان نەكەین لە شان، چیدیكە ئەو جەماوەرە تینووی شان كە ساڵانێك بوو دەرگا و پەنجەرەى شانكانیان دەشكاند بۆ بینینی نمایشێك دۆ ساردو بۆ هیوایان نەكەین .

وا نیشان مه‌دهن ئه‌و شاره ده‌سه‌لاتی شان‌ی نیه، خه‌مخ‌ری که‌مه، نه‌خ‌ر، ب‌ب‌ن متمانه به‌وانه به‌خشنه‌وه که له داخی ب‌ شان‌یی و دا‌ب‌ان له ئه‌شقی شان‌ییان، شاریان به ج‌ ه‌شت، ئه‌و لاوانه بگه‌ب‌ننه‌وه سه‌ر ته‌خته‌ی شان‌ که پشتیان له شان‌ کردو، روویان له که‌نا‌ی دیکه کرد، ب‌شاییه‌کانی ژیا‌نیانی پ‌ پ‌که‌نه‌وه ک‌شه‌ی ئ‌مه‌ لای هه‌ند‌، نه‌بوونی کادی‌ری شان‌یی نیه، به‌قه‌د ئه‌وه‌نده‌ی ک‌شه‌ی گه‌وره بودجه‌یه ب‌ شان‌، بودجه‌یه‌ک که له بری ئه‌وه‌ی ته‌کان‌ک به‌و هه‌لو مه‌رجه ته‌نگه‌تاوه‌ی شان‌ بدات و تینوو‌یه‌تی خه‌ک له قه‌یرانی شان‌یی بشک‌ب‌ن‌، چه‌ند وزه‌و ده‌سه‌لات‌کی نو‌ی شان‌ ب‌ب‌ن‌ته‌ پ‌شه‌وه، به‌کو‌ز‌تر دوو‌چاری ب‌ هیوا‌ییمان ده‌کات، چونکه د‌نیاب‌ن که ئه‌و بودجه‌یه نه‌ما، شان‌ش نام‌ب‌ن‌ .

نازانم له چ وټاتېکي دنيا هه يه، شانې کاران، تپه
شانې يه کان، دهسته و نه ژنې بوستن و له چاوه واني بودجه دابن ؟ له
وټاتاني دنيا گه، له نېو هه مان واقع و هه مان هه لو مهرجی
نيشتماني خې ماندا، بې ده بېت شار هه بېت له ماوه ی سې مانگدا دوو

نمایشی شان یی پشکەش بکات و بیست رێژ نمایش بەردەوام بێت و بە هەزاران بینەریش لە هەموو کوردستان رووی تێ بکەن، بێ ئهوهی له نمایشی ئهوان ببهش نهبن، بێ ئهوهی بودجهشی هه بێت ! بێ ناچن لایان بپرسن ئهر چه ندتان بودجه له حکومهت وهرگرت ؟ هه موو ئهوانه نیشانهی ئهوهن که ئامانجی راسته قینهی ئهمه پشخستنی شان و دروست بوونی بنه ماکانی شان و به زیندوو راگرتنی شان نیه، به کو شان وهك ههر دهزگایهکی دیکه ی حکومهتی لی ها تووه، وهك شارهوانی و تاپ وهك ئهوان له چاوه وانی هاتنی موچهن، شان ی ئهمهش چاوه وانی هاتنی بودجه یه .

که ده ئهم با ئهمه ب خاتری زیندوو کردنهوهی شان واز له دروشمی فیستیفا ی ن و دهو له تی ب نین و جهخته له سهر چا کردنهوهی ئه وه لو مه رجه سه قه ته ی خ مان بکه ی نه وه، ئه وه یه ئه گهر سه به ی ن فیهستیفا ی ن و دهو له تی ساز کراو، میوانه کانتان ه ناو له ناو قه فزی شان ی به ئ وه به رایه تی شان تان تان په ستین، نه توان له ن و ته سکو تریسکی ه و جه نجا ی بینهران هه ناسه بدات، ئه وکات ئه و میوانه به ئ ه نا ئه ر ئه گهر کاکه ئ وه که ه ئ کتات ب شان نیه ، چ ن فیهستیفا ی ن و دهو له تی ب شان ساز ده که ن ؟

نام ... سه لام عوم ر

خلائی د لاک له سرتاشیندا کارام بوو ئ و ی یك جار سه ری له کن تاشیبا قات ن د د چ و و لای ک سی دی، منیش ه روا بووم بام جیاوازی من و ئ وانی دی ئ و بوو ه رکات د چووم دووکانه کی تاسه ری من دهات نووقم ن د کردوو ه ر خ ریکی خو ندن و ی ئ و گه فارو کت بانه بووم که له س ر ت پ ک کانی ن و ان کورسیه کان دانرا بوون، ب ی له کاتی سه رچا کردنی مندا جگ له و ی ب گ رمی له گ یه کتری د د واین، ه ند نه نهی ژیا نی خ ی ب درکاندم منیش د مپاراستن. ئ و پیاو ه میش که مشت ری ن بوو کت ب یان گه فار کی ب د ست و بوو، تا چواری ئ واره ش کاری د کردوو دواتر ئیدی ب تاقی ت ن د د چ ناد ی، ه ند ئاره قی د ک ی و ب ر و باخچه کانی ر خ شار ش د ب و، تار ئی دواترو سه ب ی نه ی کی زوو ک دهات و دووکانه کی پاکد کرد و کس نه ی د دیت و، ئ و باخچا ن ز رینه یان سپیدار بوون، ک وتبوون

رځ روبرو بارځي بځو ک له کوستان نه کانهات و شاري د کرد دو پارچ، هميشه ئوانه د پانخواردو و ئواران روويان له شو ننه د کردو سفر يان د ازانده و، دواترو بهر له وى تاريخ دابه سرده ک وتنه و ناو شارو هرکه سو بهر و مای خى د گ ايو و.

مشته ريه کاني خله د لاکيش کاتى کارکردنى ئويان د زانى به ي نه پرسياريان له د کردو نه دواى ئم کاتش س ردانيان د کرد، بهام له ناکاو سبه ي نه تا چشت ت نگو دوکانه کى نه کرايو و د ننگى گيرانى له بازار به او به و، ئيدى هرکه سو به ک يفى خى چير کى د ستگيرکردنى داد تاشى، تا ئو شو وى له گ گى پليس ک و ک ئويش مشته رى خى بوو، زه جاران له کاتى س رتاشين له و م د ديت و ببوو برادرى منيش، نام ي کم به خله نووسى و ئويش شو وى دواتر بهم شو ي و و مامى دام و:

(تم نم هشتا شش حوت بهار د بوو ک چ له ک ي کم کوشت، د زانم ح ز کى مندا نه بوو بهام گ ش کردنى کى به رد وامى گيانى تو يم بوو بهر و دنده بوون، س ر تاي کى ترسناک بوو به خ خافه اندن و خ خاراندن به ديار په ل قاژى با نه د ي کى بچو و ک و).

له کوشتنى چ له ک ي ک و فله خو ن رشتن بووم ، ک چووم س ر لاش کى ه ستم به س ر ک و تن کرد، ئو ره ژ به من س ر تاي و رگرتنى له ز ت بوو، چاو ک انم سوور داگه ان و جيهانم به سوورى دى، په مو ابو ئيدى راوچيپ کى کارام م و د توانم زوى له خو نندا نقووم ک م، گيان له گياندار کان بست نم.

به کوشتنى چ له ک ي ک ک ب ک انم دره ژ بوون، موچو ک ي کى خ شى ماسولک کانى جيه کردم و، ناراستى کردم به راوکردنى با نه دى گ ور ترو دواتر گيان و ورو کوشتنى ئوانه دى د نه ر گر له س ر خا کو ناوچى راوکردنم.

چ له ک ي کم کوشت، له و و ک ر ست کانى کوشتنم له رم کى به ردينه و کرد ت قينه وى ناسنه کان و ه موو دنده کانى س ر ز ويم ج و کرد، لاواز کانم له توپ ت کردن و ئوانه ش په پى ياخي بوونيان ه کرد و رانم کردن.

کوشتنى چ له ک ي ک د روازى به دنده بوونى به کردم و، له راوکردنى گيان و و و فله کوشتنى مر قى کردم، ئستا من مر ق کى راوچى ک ب دارم و خ ريکى ونجه ونجه کردنى ئوانه م جوانيپ کانم له د ست نه و له نه و ح ز کانى منيشدا جيان ناب ته و، له ناويان د بهم تا ورگم ج گى ز ر ترينى ته دا ب ته و.

ئو و ره ژ به من سوور بوونى زوى بوو ، نا چاو کانم سوور

داگه ابوون و هه موو دنيا م له خوهندا دهی، ههند له كوشتن راهاتم
بیرم له سه ربه نی مریشك كردو هه ر ئه و هند نا گشت كه شیم خواردو
ئستا سه ربه ینی م و گوهر كه یك و مرهف به من و كوینه كن، ده توانم
نهك شه قام، زه وی سورداهگه نهم و ره ژو به خوین بشكه نهم، ده ستو له
به خوین بشه م و گر و له سه ر كاسه ی خوینه هه موتان بكه م، ئاخر من
له كوشتنی چه له كه یكه و به بووم خوین ره ژ، له حه زكه مندا له نه و
بووم سه ربه، هه ر له خه م و ده خوازم نیشتمان سووركه م، سوور سوور
چونكه به كوشتنی چه له كه یكه بووم ئاژده كه یكه دار ئستا كه سه
نییه به قه ده من خوینه خه شه بو چونكه یكه م چه ره كه و یكه م هيكه یكه
كه و كه شه و چه ره به ره گو م كه و ته زو حاك بوو منیش بووم كاوه، ئستا
له زیندان له نه و خه یاهه ره قاویه كاندا ده ژیم، یكه م كوشتن و یكه م
سه ربه ین، ئه و یاده و ره یان نه كه كه ره سه ته ی كاری داهاتوومن و ئاینده ی
له سه ر بنیاد ده نهم، به یه ده م: بهورن ئه ی چه له كه كان ئستا
به ویستیم به ئه و نییه، راهچه یكه كاریامه م و عاشق به ره نگی خوین و
روحه ئه وانهم جوانیه كانم له ده بهن)

ده یان جار ئه و نام یه م خوهند و، ده چووم نه وان ده كه كانه و
پیا سه م به ناو خه به ندوو وشه توندوتیژه كاندا ده كرد، له ژه ره سه به ره
ره سه كه كاندا په شووم ده داو له نه نه ی ده سه گیر كرده كه ی ده گه ام، په م سه ره
بوو ئه و له نوو سه یندا ئه و هنده توانا یه هه یه و له ژیا نده به ره و
به ندیخان ره ریشه و !

كه ده نه نه یه كانه ئه م نام یه م به ئاسانه به نه ده كرایه و، بیرم له
نه نه یه كانه ژیا نه كرده و، ئه و عاشق بوو عه شه یكه كه جیرانه
ما و و یان بوو، ره ژكه په سیاری زه ره خواردنه و له كرد كه چی هات و
زه ره به وردی با سه عه شه یكه و كه كه ی به كردم، ئه و جار كه په یه گوتم:

(به داخه و هه ره پیاو به و فانه نه هند جار كه چیش نایانه و
له په ناوی ئه وانیه دیدا مانه و بن، ئاخر دوا ی چه ندین سا خه شه ویستیم
له گه كه كه چی با به دایه خه م كه خه ی، ئه و كه سه ی كه ته واوی خه كه
شه ره ته فونه له ته ده كه نه، ئه ویش كه كه شه و كه ته كه ره یه، ئه و
كه سه ره سه می شه كه دووم ئه و كه كه یه نووقه ی نه كرد، ته نه ته په ره
گورگانه شه په نه كردم، كه له ره گه و بانكه ده مبه نه هه ره و كه قه
نه شه نه سه م ئاوه له نه ده دام و، ئاخر ئاگای له ناخه من نه بوو
نه یه زانه چه كه ره یكه چه هه نه ده مكه له هه ناومدا كه په ده كا، جا
ئیدی نازانه له ترسان بوو یان له به و فایه، ئه و ره ژه ی ئه و ته دا
گوازه را یه و بیرم به خه كوشتن چوو، چووم نه و شه و كانه خوار ئاوا یه
تا به له ناو برده ی خه م ته ته له ویش بكه م و، په شه ره نام یه كم نوو سه،
تا دوا ی مرده م هه موو دنیا به خو نه نه و، تیایدا ته واوی خه شه ویسته

چې ند ساځي خېم و ئېوم تېدا رونكردېو، هېر بېراستي بېياري
كې تايم بوو، بېېام كې چووم ناو باخچېكان دېتم هاوې نزيكېكانم
خېريكي خواردنېو، بېزېر داياننېشاندم و بې يېكېم جار پېكېك
نارېقم خواردېو لې دېي خېمدا گوتېم با بېر لې مردنېم تامې ئېوېش
بكېم، كېچې جېستېم داواي ئېدي دېكرد، بېيې پېكي دووېم خېم بې
خېم تېكرد، ئېدي هېر ئېوېندېم خېش بوو دېستم كړېان وېك
مندا هېنسكم دېداو فرمېسكم دېوېراند، بې هېموويان ژېر
نېدېبوومېو، ئېوان ئاگيان لې برزاني من نېبوو بېيې يېكېكيان
گوتې: ئېگېر نېگريېي ديدېت بې دېكېم.

يېكي دې كېوچكېك مېزېي راگرت و گوتې: ننجېي دېخېي؟
ئېوي دېش دېيگوت: بې ئېوې كخېي دېخېي؟

منېش باشم دېناسين و دېمزاني نازانې ناخې من چېتېدايې بېيې پېكي
سېيېم هېېداو هېستمكرد هېچ بېرېست و نهېنيېك لې لېمېشكېدا
نېما، مندا بوومېو ترس بې هېمېش جېي هېشتووم، بېيې بې
وېمدا نېوېي گا تېكانيان ئېوېي لې دېمدا بوو بېرامېر
خېشويستېكېم هېمېشت، تېنها ئېوېندې ئاگام لې خې بوو هېرگيز
ناوي كچېكېم نېگوت، بېېام يېك لې برادېرېكانم كې هېم جيران و هېم
بېيېكېو دېمانخوېند ئېو دېيزاني كوېم دېش، بېيې هېوېيدېدا
لېبېرم باتېو، بېېام ئېواني دې بې پېرېشېو بوون تا زياتر
لېبارېي عېشقي منېو بزانې، دواجار كې نازانېم چېندېم پېكم هېېدا
نهېني هاتنېم و خېكوشتنېشم هېېدايې سېر خوانېكېو ئېدي هېموان
بېدېنگ بوون و بېتايبېت جيرانېكېمان تېواو خېي لېمن نزيك كړدېو،
سفرېكېيان هېېگرتېو و بېدېنگ و يېك پېرسپاري دېكېيان لېندېكردم،
شېرمزاري گا تېكاني رابردوويان بېروخسارېو ديار بوو، بېېام
هېمېش جيرانېكېمان لې تېنېشمېو بوو، هېستايېن تا بېيېنېو،
ئېمن گېزېووم و كېوتم، كېبېهېش خېم هاتېو دېتم لې ناو
روباريان هېكېشام هېموو لېشم تېو، ئاوم بېسېريدادېكېن و
لېچاويشياندا ديار بوو خېم لېدېخن، بېيې هېرگيز جېيان نېهېشم
و جيرانېكېمان هاتې بنېنگېم و هېستمكرد باشتر بووم، بېېام هېر
بېولاو لاياندا دېهاتېم، پېمسېير بوو ئاوام بېسېر هاتوې، ئېوېي
پېشتر لې مېشكېدا بوو بېتا بېو پېموابوو ئېدي ژيان لېرېو
دېست پېدېكات.

خېي دېلاك درېژي دايېو گوتې: سېرت نېهېشېنم هېموان بېيېكېو
بېرېو ئاوايې دېگېاينېو لېيې زېريان ئامېژگاري كړدم،
دېنېواييان دېكردم و دېيانگوت: بېوفايېك ئېو ناهېنې خېتي لېسېر
بكوژي.

یـ کیدی دـ یگوت: ئـ گـ ر ئـ و کـچـ بـ راستی ئـ تـ ی خـ ش ویستبا دـ بوو
بـ ر لـ گواستنـ و خـ ی کوشتبـا .

دـ شیان گوت: بـ راستی خـ ش نـ ویستووی دـ نا ئـ گـ ر فشاری ماـ وـ شـ ی
لـ سـ ربا هـ ق بوو پرسی پـ کـ ردبـا ی .

یـ کی دیکـ یان کـ بـ تـ مـ ن لـ وان گـ وـ رـ تر بوو دیار بوو دـ موپلی لـ
سیاسـ تیش وـ رـ دـ دا گوتی: نا کرـ هـ مومان کـچـ ی تاوانبار کـ یـ نـ ،
کـ دـ دـ لـ ژـ ر فشار کـ ی زـ ردا نـ بووـ ، ئـ و جار ئـ و ی شووی پـ کـ ردووـ
خـ بـ شـ ر نیـ ، نـ کـ خـ کـ ی ئاوا یی، کـ سوکاریشی لـ ی بـ زارنـ ، ئـ من
دـ نیام بـ ئـ و ی ئـ و کوـ ی پـ دامـ زرـ نـ کـچـ کیان کردـ تـ قوربانـ ی،
قوربانـ یـ کـ زـ ر سـ خـ تر لـ خـ لـ ی برامانـ ، بـ یـ خـ لـ گـ یان خـ کوشتن
چارـ سـ ری هیچ ناکات بـ مـ مـ دـ توانی لـ رـ وـ بیر لـ داهاتوـ کـ ی نوـ
بکـ یـ وـ ، ژیان دوورو درـ ژـ و روداوی سـ مـ مـ رـ تری تـ دایـ .

جرانـ کـ مان گوتی: ئـ من خـ لـ ی لـ هـ موان باشتـ ر دـ ناسمـ ، ئـ و کوـ کـ ی
پاکـ بـ راستی خـ ش ویستی کردووـ بـ یـ شـ گـ یشتـ تـ ئـ و ئاستـ ی بیر لـ
خـ کوشتن بکا تـ وـ ، بـ مـ مـ چـ ن خـ لـ ی دـ ناسم ئاواش خـ ش ویستـ کـ ی
دـ ناسمـ ، بـ راستی ئـ و شایـ نی ئـ و کوـ نـ بوو کـ داویا نـ تـ ، هـ روـ کـ
چـ ن تـ شـ شایـ نی خـ کوشتن نی، ئاخر ئـ و ی تـ بناسـ دـ زانـ کـ سـ کـ ی
پاکـ ی و ئـ و ی لـ سـ ر شانت بووـ کردوو تـ ، بـ یـ لـ گـ فـ دانی شووشـ
بـ تاـ کـ کان تـ شـ دـ بـ ت بیرکردنـ وـ کـ ت فـ دـ ی، رووی لـ من کردوو
گوتی: خـ لـ قـ ت وام بـ بـ هـ زی نـ دیوی دـ بـ ت خـ ت چاکـ یـ وـ دـ نا من
چاکـ ت دـ کـ مـ وـ .

ئـ و کاتـ ی خـ لـ ی دـ لـ لـ کـ ئـ و چیرـ کـ ی بـ دـ گـ مـ وـ یـ کـ مشتـ ری نـ بوو
بـ ئارـ زووی خـ ی قسـ ی دـ کرد، منیش زـ ر حـ زم لـ گـ مـ ا نـ و ی بوو
پـ یم نـ دـ بـ ی تا هـ رچی زووـ تـ واوی کات و مشتـ ری بـ سـ ردا نـ یات،
حـ زیشم لـ بوو دوا ی تـ واو بوونی قسـ ی خـ م هـ بـ ت .

خـ لـ دـ یگوت: هـ ستم بـ گـ ژبوون دـ کرد حـ زم لـ بوو بنووم قـ ت خـ م
وانـ دیبوو چوو بوومـ جیها نـ کـ ی تایبـ تـ وـ کـ پـ شتر نـ مدیوو، پـ سـ تی
سـ رو ناومـ شکم سـ سـ ببوون، ئـ و ی خـ مـ بـ ت نـ مـ ما بوو، لاقم تـ کـ
دـ ئـ ان و ئـ گـ ر ئـ وان ئـ و ی لـ سـ ر سفرـ ی باسم کردووـ بیریان
نـ هـ نا بـ مـ یـ وـ ئـ من هیچم لـ بیر نـ ما بوو، وریا مـ بـ ستم کوـ
جیرانـ کـ مانـ ئـ منی بردـ وـ مـ ی خـ یان ئـ وانـ ی دیش گوتیان زـ ر
ئاگات لـ بـ ت، چووین و لـ و زـ ر نسحـ تی کردم نـ یهـ شـ ت داکو بابیشی
بـ نهـ نیـ کـ ی من بزannen، هـ ر چـ ند مـ ترـ کـ نـ وانـ ی مـ ی ئـ مـ و ئـ وان
بوو خـ بـ ری ناردـ مـ ی مـ و پـ ی گوتیوون ئـ مشـ و لای من دـ بـ ت، ئـ و
شـ وـ خواردنـ کـ ی باشی دامـ ئـ منیش کـ تازـ خـ ریک بوو دـ ها تمـ وـ

[illegible]

خلا گوئی: ئۆشۈۋالماي ورياي جيرانمان بووم، ئاخىر ھىشتا
 ئوبوبووم ۋەستاي سەرتاشين، ھەر ھېچم لىندەزاني بى سېيىنى
 ھەردوۋكمان بىيارماندا بچينە شارەك تا خەمان فەرى دەلاكى بىكىن،
 ئۆبۈ ماۋى دوو مانگ منى بىردە سەلمانى لى دوۋكانەكى دەلاكى
 بىبەرا بىر كارمان كىردوۋ بوۋىندە ۋەستا، ھەر ھاتىشىندە ۋە ئۆ
 دوۋكانەمان بىيەكەۋە دانائە ۋەك دەيىنى ۋەستام، بىبەم ئۆۋشەم
 لىبىر نەچەت بىر لىۋە بچينە سەلمانى ئۆۋ بىرادەرانە ھەموۋ
 ئۆۋارەيەك دەيان بىردەم ۋە مەستيان دەكىردەم، ھەروايەتەۋە ورياي
 جيرانىشمان بى خەۋەندەن رەشتە موسە ۋە دوۋكانەكە بى مەيۋەۋە.

سږم هښاندی بڼام ئو وڼامی پرسیار کت بوو، ئاستاش ناتوانم
نڅم وڼ، لراستیښدا برادر کان باری سږ شانیان سووک کردم و
دواتریش کچو ویند سلمانی تڼواو تڼواو نا بڼام تا ئاستکی باش
ئوکچم لیر کرد، بڼام هرچر نډجار ک لیر و لیر ب مندا وڼ
دیبینم برینم د کولنڼ و لښت ناشارم وڼ، هیچ شولک نیی
بڅیا ئو نونوم هښتا هر خشم دوت بڼام تا ئاستی سووتان
(نا.)

پد چوو چیر کک کی ت و او بووب ب نام ب من نا ، پشت ملی ت کردم و ب تیغ ک گ ند مو کانی تاشی و خ نافیزی ر ک کردم ، ئ و جار فچ ی کی ن رمی ب س رو گو لاک ی داه نام و ئ و موو ب وان ی ما بوون لایبردن پ ی ی ک کی ت ی و ر پ چا بووم ل ی کرد و و گوتی: ب س رت بش تا ب ت وشک ک م و ، ئ من ح زم ل ند بوو س رتاشیند ک م

تـواو بـت بـام چارم نـبوو بـ قسم کرد.
سـرم شووشت و هاتمـوو سـر کورسی سـرتاشین، بـر لـوی وشکـر وکـ
پـکات، چوونکـ دـنگی زـر ناخـش بوو پـم گوت: برادرـی زـر باشت
هـبوون، بـام بـچی بیر لـ پـکـهـنـانی خـزان ناکـیـوو؟ تا بـ
هـمیشـ ئـو کـچـ لـبـیر کـی؟

وـامـی نـدامـوو تاوـکو بـ تواوی سـری وشکـ کردمـوو ئـوجار
پـر زبایـی لـکردم و لـسـر کورسیـکان دانیشتین، خلـی دـلـاک گوتی:
وـامـی پـرسـیار کـت زـر قورسـ بـام دـزانم ئـتـش وکـ من خـریکی
خوـندـوی بـیـ پـتـدـم، ئـمما تا رژی خـی مـیدرکـنـ.
خلـی دـلـاک گوتی: چـند مانگـک لـمـو پـش مـردـکـی ئـو ژنـ بـفـی
سـرتاشین هـا تـ لام و دـیویست قسم لـدـر بـنـ، دیار بوو بـنی
پـیوـندی من و ژنـکـی کردبوو، پـی دـگوتـم: دـزانم پـیوـندیتان
هـبوو و بـام ئـستا نـتان ماوـ، تـنیا ئـو وندـی دـمـوو بـیزانم
دـست بـ دـستی کـوتوو؟ منیش خـم لـ گـلی دـداو هـچم نـدرکـاند،
دـمگوت تـنیا وکـو جیرانـک سـرم کردو و هـچی دی، بـام ئـو سوور
بوو لـسـر ئـوی بزانـ پـیوـندی کـمان چـن بوو، منیش هـرگیز
دانم پـدا نـناو ئـویش دواچار بـ توو بـوونـوو قسـیـکی لـدـم
دـرچوو گوتی: خـی بـی باسکردووم باش دـزانم ئـستاش دـتان
بـیـکـوو یـ، هـشـشـی لـکرم و ریشـت، منیش لـ دـی خـمدا زـر هـنام
و بردم ئـاخر ئـو مـلعونـ هـموو ژیانـی منی تا کـردو و دواتریش
هـشـشـم لـدـکات، من جگـ لـ خـشـویستیـکی پاک هـچی دیم نـکردو و،
ئـاخر ئـو خـشـویستیـکی منی بردو و، ئـو ژیانـی منی کرد دـزخ،
کـچی دـیـوو یادـوو ریـکانیشـم لـبـستـنـ، ناو دـم بـشکنـ و وـنـ
جوانـکانـی تـدا هـلا بـهـلا بکا

سـرت نـیـشـنم هـر لـناو قسـکانـی ئـو مـلعونـدا بـم دـرکـوت کـ
ژیانـی ژنـکـی کرد تـ جـهـندـم، هـر بـیـ خـشـویستیـکی جارنـم نـ
سـرهـد بـ و نـدـتوانـ سـاوم بـ بنـر، هـروا بـتـوو هـمیشـو
هـتا چاوم بـچاوی مـردـکـی بکـوو مـم لـدـکات، منیش بـ ئـوی
هـیچ روونـدات قسـناکـم و گوـی نادـم، ئـگـرنا ئـو مافی ئـوی
نیـ هـشـشـم لـبکات و مـم لـبکات، ئـاخر تـکچوونی ژیانـی ژنـکـی
واتـ لـ باربردنی ژیانـی منیش، چوونکـ دـنیام لـ ژـر فشاری بابیدا
شووی کردوو، بـام دـبوو خـاگر بـت و هـموو ژیانـی نـخاتـ نـو
ئـو جـهـندـمـوو کـ بـی دانراو.

ئـو وـامـی پـرسـیار کـت شکـم لـ خـم و دووا بـژی ئـویش هـیـ
دـترسم ژن بهـنـم و ئـویش بخـم نـو کـشـیـکـوو کـ هـیچ پـیوـندی

بـوـوـو نییـ، راستیـکـی ناتوانم بـ ژنهـنان تـی لـبـکـمـوـو نـبا
خـم بخوا.

خـلـی دـلـلـاـك درـژـی دایـو گوتی: ئـستا وردـ وردـ خـریـکـ ئـو
خـشـویستیـم بیر دـچـتـوـو بـ تایبـتیش رـژانـ خـریـکی دووکـانـکـمـم
و ئـگـر مـشتـریم نـبـت دـخـوـنـمـوـو و شـوانـش لـگـگـ ئـو برادـرانـ
بـ مـستی دـچـمـوـو مـا و دـخـوم، ئـخر ئـگـر کـسـکی دی بهـنـمـ
ناو ژیانـی خـمـوـو دـبـت بـراستی خـشم بوـ، بـیـ نامـوـو کـسیدی بـ
خـمـوـو سـرگـردانـکـم، چـونـکـ پـشـتر دـم داوـتـ کـسـکو هـشتـا وـرم
نـگـرتـتـوـ، جارـ ژیانـم ئاسایـیـ بـمـام شکـم لـو هـتیوـی مـردیـتی
زـر عـبووس دیارـ دـترسم رـژـکی دـستم لـیـخـی گیر بـت.

منیش کـ تـائـوکـاتـ لـنـو چـیرـکـکـیدا توابوومـوـو پـمگوت: تـ
کوـکـکی کـاسبـی و خـکـکی خـشـیان دـوی، جگـ لـوـش نـ قـیـ کـست
بـیـوـو نـ خـیانـتیش لـکـس کردوـ، بیر لـو پـیاوـ عـبووسـ
مـکـوـو و ئـوـش دـزانـی کـ بـزـر کـچ بـشودان ئـو و ئـنـجامـکـیـتی،
هـوـدـد بـاشـتر ئـو بـبـتـ لـبـیر کـی و سـری خـتی پـوـو نـیـشـنی
دـشتوانـی ژیانـکی نوـ لـگـگـ کـسـکی نوـ بدـزیـوـو و ئـوکـات بـ
هـمیشـ روداوـ خـش و ناخـشـکانـی رابردووت دـبـنـ بیرـوـری، ئـمن
لـو قـسانـ داووم مـشتـری هـات و دواـی ئـوی هـقدـستـکـیم دایـ،
سـرتـاشـخـانـکـم جـهـشت.

ئـستا ئـو نامـیـیـ ئـو لـبـر دـستم دایـ هـرچـند دـیخـوـنـمـوـو
زیاتـر قـسـو گـفـت و گـیـکانـی ئـو دـنـ ناو بیرـوـریمـوـو، پـم شـک
نایـ هـیچـی کردبـ، چـوونـکـ نـ کـچـکـی جیرانیان تـاقـ دراوـو نـ
شـو و شـکـیش لـ نـوانیان روویداوـ، بـیـ بـندکردنی ئـو دـلـلاکـ
بـ هـ نیـو مـبـستم بوو هـرچی زووـ بزائم بـ لـنـو بـندیخانـیـو
بـ تایبـتیش لـنـو نامـکـدا باس لـزـر شـت دـکـات کـمن کـدـکـیم بـ
نـدـکـرایـوـ، بـناچاری هـر لـ رـگـی هـمان پـلیسـوـو نامـیـکی دیم
بـناردوو تیایدا باسم لـو کردبوو ئـگـر کـیسـکـت بزائم دـتوانم
هاوکاریت بـکـم بـ ئازاد بوونت، روونیشم کردبـوـو کـ لـناوـرـکی
وـمـامـکـی پـشـترت نـگـیشـتووم و بـاشـتر بـم روون بـکـوـو.

دواـی چـند رـژـکـ ئـم نامـیـم بـدـست گـیشـت (جگـ لـ پـیشـکـی خـم و
خوـندـنـوـو مـست بوون هـیچـی دی نازانـم، تـمـتی بـندکردنـم سیاسـیـ
کـمن لـژیانـم کـتبـکی سیاسیشـم نـخوـندـتـوـو بـمـام... ئـوانـی
جوانیـکانـیان لـبردم، ئـوانـی مـستی ئـوارانیان لـزـوت کردم و
وایان لـکردم بیر لـ خـکـوشـتن بـکـمـوـو، ئـوانـی دـیان پـارچـ پـارچـ
کـرم و خـوی شـوانیان لـزانـدم، ئـوانـی دـستـوـستانیان کردم و

هيواکا نيان لږ زړوتکړدم، ئستا هږ ئوان هږياندام ناو پياوکوژو دندکانو، ددبت بزائن کسکي دند بږهم ددهنن و دواچار لږ کوشتنی چلککيککيو فږر سږربږنم دکن، گيانی تږککرنو لږ ناخمدا دچنن، ئاخر هږيانداوم تږ شوږنک هږستدککم جی من نیی، ختایکیان داو تږ پام ککئیدی ددبت بیری لږبککموو، دزانی ديانوو خیا خشکانی رابردووشم لږبستږنن، هاتوون ناو هزرموو دخوازن داگیرمبکن و ددستی ئوانی دی لږناوم بږن، ئمن کک لږ لږ گږشگیریدام ئازادیان لا شیرین کردووم، بږی کاتک لږم تاریکستان دهم دږ لږ کسکانی بږندیخانوو فږی چق هږگرتن و کردنووی بووم، چیرکی فیچق خونی لاملی بږتاوانکانیان بږ باسکردووم، هږکوتان سږو تږککرنوویان لږ هږناومدا چاندوو، بږی ئیدی کسکی دیم، وانی ترسناکیان فږ کردووم و ناچارم هږر ئو وانان بږموو، پږموانی هږرگیز لږو ئازارای رابردووم و ئو ختای خشم کک ئستا دږهق بږمن کراو، بږی ئستا دووپاتی دککمو (ببورن ئی چلکککان ئستا پږویستیم بږ ئو نیی راوچیککی کارامم و عاشق بږ رږنگی خوږن و روحی ئوانم جوانیککام لږدږن)

خوږندنووی نامی دوو می خلای دلالک سږی کردم، تږگږیشتم چ ختایکیان بږرامبږ کردوو، هږربږی لږوش گږیشتم کک ئو تاوانی ئوی پږئاخراو تږ زیندان زږ قورسو کس ناوږر خی لږ بږساحبکات، نیگږرانی هږر لای مننا، لای تږوای هاوږکانی هږستی پږدکرا، هږمیش لږگږی پږلیسککای هاوږی ئاگاداری بووم، تا ئوکاتی کک زیاتر لږ سږ مانگی خایاندوو گواستبوویانو ناو زیندانکی دوور کک لږتنیش بږغدایو ئبوو غږبیان پږدگوت، ئوش واتږ حکومدان و مانوو بږ کاتککی نادیار.

چږند ساک خلای دلالک بږهوا ما یوو، لږو ماو شداخشوږستککای رابردووی بږخی و دوومنداوو تږباق درا، مږردککشی کک گومانی سیخوی لږسږر بوو، واتږ ببو پیاوی رږم سږرکووتکږرککای ئو کات، دمانچیککی بږلاقونیدا شږ دکردوو، منداکککانشی بردبوو لای خی و شای بږ سږپانی خی نږدزانی.

تا ئورږږی دسږاتی بږغدا بږ کونفږیکونک گږاو لږبووردنی گشتی دږکرد، ئمن کک هږر لږبیری خلای دلالکدا بووم، رږږک لږچیاو نامیککی پږچراوم بږدست گږیشتم تیايدا نووسرابوو:

(دواچار باږندکانی قږفږر ئازاد بوون، ئستا لږسږر لوتککای چیاکان دږخوږنم و دتوانم بږ ئارږزووی خم بچموو ناو ئو خیاانای لږیان ستاندبووم، بږزږ کردیانم سیاسی و رقککی

ئەستووریان لە ناخمدا چاند، رقەك رەقتەر لەو تاشەیی ئاستا لە ژەریدا دانیشتووم، دەمەوت تەتەیی خەم لەو پیاوانی رژیەم بکەم وەك دەهاتن سەریان پەچادەکردم و پارەیان نەدەدا، بەزمانی خەیان جەنەویان دەداو خەم لە گەلی دەدا، لەوانەیی لە کەسەکی بەگوناھە و تەوانباریان کردم و دواتر تەمەنی لاویەتی منیان بە خەیان برد، ئەوانەیی جوانیەکانیان لەستانەم و مەتەنیان لەدەکردم، دەرفەتی ئەوانەیان نەدام بێر بکەم وە، زەهریان دەرخواردی خەیاڵەکانمداو ژیانیان کردم چیرەکەکی تراژیدی.

ئاستا بەندەییکی ئازادم، لەنەو زینداندا دوو وانەیی زەر گەنگ فەربووم، دوو سروود هەمیشە دەیاننەمە و ئەویش خەشەویستی نیشتمان و رقە، من کە ئاستا هەبەگەری ئەو دوو وانەییەم لە خەشەویستیم بە نیشتمانە و خەشەویستی ئەو شەم بێر کەوتەو، بەیە تەو هاووەیانی زەمەنی مەستیم خەشەو وە، بەبەام رەقیش دەدەم ئەوانەیی لە ئەوانەیان دوور خستەو، ئەوانەیی ژیانەیان لەزەوت و ناشیرین کردم، هەبەبەنامە شوێنەك كە جەگەیی من نەبوو، ئاستا بە کەسەپشتەكە وەك جەگە لە مەقەستی سەرتاشین کتەبی پارتیزانیشتی تەدا، دەمەو دواي ئەوای فەری سەرتاشین و وەرگرتنی هەقدەست بووم، ئەو هەقانەش وەرگەرمە وەك لەیان بردم، چاوەکانم سوور بوون و دەتەم: بێورن ئەیی چەلەكەکان ئاستا پەویستیم بە ئەو نییە راوچیەکی کارامەم و عاشق بە رەنگی خوەن و روحی ئەوانەم جوانیەکانم لەدەبەن).

جەگە لە چەند وشەییکی نامە هیچ کەدەکی نەهەنیم لەم نامەییەدا بەدی نەکرد، ئەو کە ئاستا بەر لەبەوردنە گەشتیەكە کەوتوو، پەدەچەت گیانی لەبەوردەیی لە زینداندا جەهەشتە، چونکە ئەو خەتای نەبوو خەتەبارکرا لە زیندان پشووێکی زەری داو و بەدواي دەزینەوای ئەو حەزانەیی کە لەیان ستانەوو، دەرخوازە تەمە ئازادی بەکات و خەیی بەتەکاتەو و لەو رقەیی رەگوریشەیی لە دەمارەکانیدا چەنراو، هەر بەیە ئەو نامەییەش لە تەنیش نامەکانیدا داناو پاراستم، بەبەام هەرگیز خەیی دەرەك لەبەرچاوم بزر نەدەبوو، دەمزانی رەژەك بەدیار دەکەوتەو و بە سیمایەکی گەوێو و یەکتەری دەبینین.

*

هەرچەند هاوین پیر دەبوو شەو درەژتەر رەژیش کورتەر دەبەو، زەر نەبوو گەوێو بزووتبوو، پایز هەبەشەیی خەیی دەکردوو پەوێ هەوێ تاریکەکانی پیشان دەداین، لە گەوێو بای هەوێکاندا پەچوپەنای شەقامەکان پەدەبوون لە گەوێو زەرد، نووستنی شەوانەیی سەربان خەشە بێو، بەیانەیان خەمان لە بەتانیەکان وەردەپەچاو ژەنەکانی شاریش

خريکي دايساندنی سـ ماوـر بوون و شووشـ شـيرو ماستيان لـو
گونـديانـ وـردـگـرت کـ هـمـوـو بـيـانيـک بـ مشتـريـيـ
هـمـيشـيـيـکانـيان دـيـانـهـنا، ئـو بـيـانيـيـ پـوـر حـلـيمي دـستـمان کـ
هـمـيشـ لـ گونـدي ژاراوـو ماستـي بـشار دـهـنا لـ ماـي ئـمـ
ما بـو، تـواوـي ئـو شـيرو پـنـيرو ماستـي هـنا بـووي لـ هـيوانـکـ
داينـابـوو و خـريکـي خـواردنـي نـاني بـيـاني بـوو، کـ لـ پـريـژـ
دارـکـوـو چـوومـ خـوارـ ئـو دـيمـنـ بـلـاي مـنـوـو نا ئاسايـي بـوو، بـيـ
بـر لـوـي پـرسـيار بـکـم داکـم گوتـي: پـوـر حـلـيم ئـو لـ ماـمان عـاسـ
بـوو، دـسـيـخـوـکـيان لـ ناوـندي بازايـي کـوشـتـوـو هـشتـا تـرمـکـي
لـوـيـي، کـس ناوـر بـلـايـدا بـچـ، دـووکـان نـکـراوـتـوـو
نا نـواخانـ کـانـيش دـسـا بـکانـيان داداوـتـوـو، بازايـي بـني خـوـنـي
لـدـت و کـس لـ ماـ ناچـتـدـر، تـشـ بـير لـ دـووکـان و مـووکـان
مـکـوـو.

منـيش روم لـ پـوـر حـلـيم کـردوـو گوتـم: نازانـي کـيـي کـوژراوـي؟ بـر
لـوـي وـمـم بـدا تـوـو يـالـيرـي جـيرانـمان بـ ژوورـي داکـردوـو گوتـي
براژن نـهـيـي کـوـکـانت بـچـنـدـر، ئـو سـگـي بـلـکـي گـنـجـکـانـي
شاري دـگـرت و خـيـي کـي بـزار کـرد بـوو، ئـمـم بـيـاني بـيـک فـيشـکـي
دـمانـچـ و هـر لـ ناوـراستـي بازايـي تـپـاندوويانـ، حـوکـمـت ناوـر
بـتـ ناوشارو کـسـوکار کـشي شـرمـد کـن خـي لـبـسـاحـب بـکـن، کـسـيش
بـزي نايـ دـستـي خـي گـاو بـکات و هـيـگـر تـوـو.

منـيش رووم لـ يـالـيرـي جـيرانـمان کـردوـو گوتـم ئـو سـيـخـوـکـيـي؟
گوتـي: سـگـگـکـي شـوکـتـ کـوـري، ئـوـي بـسـوا و سـدـقـي خـيـي
بـخـوي کـردوـو دواتـر بـوو تـوـو و لـ بـلـکـي خـيـي نـا.
يـالـير مـنـجـکـ ماست و دوو شووشـ شـيري هـگـرت و ري، ئـيدي مـن لـ
تـواوـي رووداوـکـ گـيشـتم و زانـيم خـلـي دـلـاک ئـو کارـي کـردوـو،
بـيـ جـگـ لـ ئاسوودـيـيـک کـ بـمـشـکـدا تـپـيـي، تـواوـي ناوـر کـي
نامـکـانـم هـاتـنـو بـيرو کـدـکـانـيشـم بـکـرانـو.

رووداوـي ئـم بـيـانيـي کـ هـر چـنـد کـا تـرمـر کـي خايانـدوـو دواتـر
شارـوانـي کـلاکـکـيان هـگـرتـبوـو و بـردـبوويان و شاردـبوويانـو، شار
ئاسايـي بـوـو جوـو کـوتـوـو ناو بازايـي، نـ کـسيان گـرت و نـ وـراشـن
سـوتـوـو کـانـيان بـ گـگـکـکانـدا بـاو بـکـنـو، ئـاخر حـوکـمـت بـ
کـوشـتنـي ئـم سـيـخـوـکـي نـيگـران نـبوو، دـيزانـي کـوردـو و خـيـي کـي
ناوشارـيـو تـمـنـي درـژ نـابـ، بـمـام بـزي خـستـ سـرلـوي هـاوشـاريان
و ترسـيشـي خـستـ دـي ئـوانـي لـ حـوکـمـتـوـو نـزيـک بوون.

هـشتـا پايز بـوو خـيـي لـ گونـدـکـانـو بـيشـداريان بـ پـشتـي گوـدرـژ

بـ دـهـاتـ مـاـ وـ لـسـريـكـيان دادـنا، تا لـزـسـتانـدا سـرـماـيان
 نـبـ و بـ ئـاورى سـبـى داران نـبن، فـردـ گـنـمى خـتـسـوـور
 دـئاخـنـرايـ ژوورـ گـيـنـدـكان و عـمـباريان دـكـردن، بـمـام هـشـتا
 پـسـتـ پـنـيرى كـونـ پـسـتـكان نـگـيـشـتبـوونـ بازا، چـوونـكـ هـتا
 چـياكان سـپـى نـبن و باى كوـلـسـتان لـوـوـو خـ بـئاوشـاريـدا نـكات ئـو
 پـنـيرـ مـيـرانـ لـ كـونـ پـسـتـكان ناھـنـنـ دـر، ژن لـنـو شـارى
 خـريـكى مـا راخـسـتـنـوـ بوون، ئـو رـسـتـ تـمـاتـو بـامـيـو
 باينـجانـانـيان كـدـكـردـوـو كـ هـيـان خـسـتبـوـو تا لـ زـسـتانـدا بـبـ
 شـلـى بـامـيـ قـبـوـى سـر بـنـرـگـز لـنـنـن، پايز هـوـرـكانى نـوـيـتر
 دـكـردن و شـوـكانـيشـى دـرـژـتر، بـبـ ئـوـارـى ئـوـرـژـانـ زوـو دـهـاتـن
 و لـگـگـ تـاريـكـ بوونـيشـدا پـياوانى چـيا خـيان بـشـاريـدا دـكـرد، لـ
 شـوـكى ئـنـگـوسـتـچـاودا كـ خـكـى شـار لـنـو هـواـكانى جـنـگى ئـراق
 و ئـرانـدا گوـ قوـاغـ بوون، دـنـگى رـژـنـى گولـلـكان كـ لـئاوـندى
 شـارـوـ دـبـيـسـترا راديـو و تـلـفـزيـنـكانى بـدـنـگـ كـردوـو هـندـ لـ
 گـپـى مـاـكان كوژـنـرانـوـو هـندـكى دى بـ پـچـوانـوـو رووناكـيان
 زياتـر پـدـكـرد، بـتـايـبـت ئـوانـى كوـيان لـ چـابـوو دـرگـاي
 مـاـكانـيشـيان دـكـردـوـو هـر لـپـشـتى دـرگـاو گـوـيان بـ تـپـى پـى
 رـبـواران و دـنـگى سـر شـقام هـدـخـست، جـگـ لـ دـنـگـ دـنـگى هـند
 ژن و مندـ كـ زـر لـدوورـوـو دـبـيـسـترا هـيـچى دى رووى نـداو سـبـى
 خـكـى بـبـ ترس چوونـوـو سـر كـارى خـيان، ئـو بـيـانـيـى يا حالـيمى
 ماست فرـشـهـات و ماست و شـيرـكـى بـ بـجـهـشـتين و رـى، ديار بوو
 هـيـچى نـبـيـسـتبـوـو بـتـايـبـتـيشـ ئـو لـ گـونـدـوـو دـهـات و دوور بوو لـو
 رووداوانـى لـ شـار روويـان دابوو، مـنـيشـ دواى نان و چا خواردن
 بـرـوـكارـكـم چوومـ دـرـ كـ دـابـى دووكـانـكـم هـدـاـيـو
 نامـيـكى پـچـراوـ كـوتـبوو، هـمـگـرتـوـو بـنى رووداـوـكـم كـرد، كـ
 پـشـتر بـيرم لـكـردـبـوـو، دواى ئـوـو ديوكانـكـم رـكـخـست لـ پـشت
 مـزـكـوـو نامـكـم كـردـوـو تـياـيدا نووسـرابـوو:

(پايز بـرـگى زـردـوـو جوانـ، بـ وـرـينى گـگـا ناسـراوـو هـر لـ
 پايزـيشـدا دـكـرـ لـقـ زـو رزيوـكان بـدـرـن تا خـكـى لـ سـرـماـيـ
 زـسـتان بـپـارـژـن، مـن لـسـرـتـايـ پايز ئـو لـقـ زـمـ بـيـوـو كـ خـريـكـ
 بوو مـنـيشـ و شـكـكا، هـسـتم بـ ئاسوودـيـ كـردوـو شـاريـشم لـو سـرـماـيـ
 قوتـار كـرد كـ بـرـكى گـرتـبوون، رـنجى پـنـجـكـانـم كـ بـسـرتـاشـين لـي
 هـندـ لـقى و شـكوـبـرينـگـ بوو هـر بـ پـنـجـكـانـم وـرـمـگـرتـوـو، ئـمـشـوـيش
 با تـزيوـكانى كوـلـسـتان ئـمـنى لـگـگـخـى هـئاو جارـكى دى كـورـى
 خـشـويـستى لـ ئاـوـندى شـاردا گـرـمى كـردـمـوـو، لـوكـاتـى تـ دووا
 نامـى مـن دـخـوـنـيـوـو مـن بـئاو بـزنـيـيـكانى چـيـادا دـسـتم لـئاو

دستی ئو خاتوونځي ک لهيان دزيم، برديان و ويستيان به هميشه ليم بزرگن، من که ئزمووني رڅگار به تايدت ئو به نديخانځي لويي تي لهستاندم فري کردم د بهت به دستي خت ماف کانت و رگريو، بهي ئستا با نزيو کاني چا سم ناکن، لويي تي خم و رگرتو و هيج ئايدي له جي و که پي سي سياسي و خ شويستي ن يانتواني رگر بن له ت ت کردن و گ انندن و ئو که سي که ي کم نيگاي خ شويستي دام، ئستا خم به تا کردت و له رق، مافي خم به دستي خم و رگرتو و، ئو رست ي م له خ مدا تواند و که د يگوت (ماف د س ندر نادر)، بهي ئ گ ر به مبر له گ ئواني دي مافي هموان و ر د گر ين و، چوونک حزم لهي هموان و کو من ئاسوود بن، ئيدي له دوانام و د مدا به تي هاو د د م: (ببورن ئي چ له ک کان ئستا پويستيم به ئو ني، راوچي کي کارام م و عاشق به ر ننگي خو ن و روحي ئوانم جواني کانه له د بن) .

که ئ پ زيسي ني گ ا ن کاري يش ي ي...؟ ... موز ف ر ع بدو ا

له دواي ا گ يان دني ئاکامي شان گ ري ه بزار د ن و تا ئستا که به س ر ک و تني ها ي پارتی و بارزانی ت و او بو ب س ر ن يار ق و می و ئیسلامی ي کاني دا جرتو فرتو ه راوهوراي پ که ناني حکوم تي هاو ب ش به س ر ک داي تپارتي و ئ پ زيسي بوني حکوم ک شيان به ت ي ک که له ه و ا و پرس و ا گ ر م کاني را گ يان د ن کان و اي گشتي. تا ئو ج گاي ي د گ ر يت و به پيکه ناني حکوم ت و ئو م س ل که ديار که پارتی چ ند لاي ني خا و ن هيزيميليشاي ، به تايد تي ي ک تي ، ازي د کات به ئ نجامداني ئو کار . و ئو به ناو حکوم ت ش به دنيايي يو و ز ر به د ر ب ست تر د بيت نک هر له د ست به رک دني ماف س ر تاييد کاني خ ک به کو ه و د دات ه رش و فشار کانيچ ند قات زياد بکات به زياتر ک ک کردني س رما ي ک يان له ريگاي دزي و گ ن د ي و س که گوشي ني _ نقش ف خ لک و و به رازي کردني ئامانج و م به ست ئابوري و سياسي کاني نيوليبرالي کان و د ز گا مافيايي کانيان .

بیگوماند بهرامبهر ئهم سیاسهتانی ئهم به ناو حکومهت کهنه تازایی پارتی و بارزانی نارزاییهتی خه لکیش پهره ترده سینی.

زېږېدنې، جېنې ماورې برسي و هېژار کړاو زيات تر دې بندې نېيارۍ موعارزې
نېو حکومتو د سېلا تې.

بـلام وک ئاماژـمان پـدا هـ ندیک لایـن لـوانـ گـران و کـمـل و یـکـگرتو و نـوی نو و حزبی شیوعی هـ راوهوریای ئـپـزیسیون بون دـکن بـی پرسـیار کـ لـمبارـی و ئـوی کـ ئـپـزیسـنی گـرانکاری یشـی یـ؟

سەررێک تا ئێوه بـه‌یـین کـه جگـه له حزبی شیوعی کوردستان تا ئیستا هیچ لایهکی هه‌ڵوێستی ئاشکاوی خه‌یان رانه‌گه‌ياندوو . به‌یه ئه‌گه‌ری ئێوه زه‌ڕه پارتی هه‌رحه‌ نه‌ک به‌ت جه‌به‌ی ئه‌په‌زیسیه‌ن بونیان به‌گریته و به فشار یان به ده‌مچه‌وه کردنه‌یت ئایان که‌شینه ناو حکومه‌ته‌که‌وه تا ئه‌مه‌جار چه‌ند سا‌له حکومه‌ته‌که‌ی به ئارامی کار بکاته .

[illegible]

بہ یہ کا تک سہ رجہم پر سہ کے سیناریہ کی گاہتہ جاریہ و تہ نہا بہ
شہرعیہ تدانہ بہ دہ سہاتی ملیشایی پارتی و یہ کیتیو ہہ موئہ وانہی
بہرژوہ ندیان تیادایہ ئیتر ئہ پزیسیہن بونی حکومہ تیش تہ نہا
دیاردہ کی واہتی و ہہ روہ کہہ ہژاردنہ کہ گاہتہ جاہانہ بہ۔

ھەر لايى نىك كە با نىگشە ئۆپزىسىنى ئاۋوگۇنى ئىشەنچلىك بىرلەشمە رول ھەر ھەنگاۋى كاروخ بات بىكەت تايى پەھنانى سەرجەم دىخ و پرەسە سياسىيەكە كە لى اماينى دەسسەتى مىليشايدا بەرجەستە دەپتەتە.

هه مو لايك هه م خهك و هه مو هه مو لايه نيكي سياسي و خودي پارتی و يه كيتي نه م راستی يه ده زانن كه نه وه يد سه اته تداره ده ستورو ياساو ده نگدان و هه به ژاردنی په له مان و حكومه تی ئاكامی هه به ژاردن نی يه به كو با ده ستیسیاسی و ئابوری يه به هه زی چه کی میلیشایی به ناوی به شم به رگه و ئاسا پيش و په لیس و پاراستن وزانیاری و دژ

تیرر وو. هه مو ئم هه زهش له ژبه د سستی کوو گه لی بارزانی و تا بهانی و چه ند سه رکه خه یکی تر دان. هیچ که سو لایه نو ده وو تو ژمهیک له دونیاش ناتوانه نوکولی له واقع بکات. جا که ئم دهخ و پر سه که بهت ئیتر هه ر لایه نه که پرو پا گه ندی ئه پزیسیه ن بکات به بنه مایه.

هه بهت ئم او هه وهسته نه که هه ر به نیسه بهت هه مو ئه و لایه نه قه ومی و ئیسلامیه نه ی وه که گه ران و که م وه ویه که گرتو و نه وه ی نه وه ی استو دروسته به که به نیسه بهت حزبی شیوعیه وه هه ر است. ئه که ری تا ئه ستا حزبه شیوعی به یاری ئه پزیسیه ن بونی داوه به م ئم او به چونه وه وهسته به ئه وانیهش هه ر وایه. یانی ئه وانیهش تا ئه ستا ناتوانن نایانه وهت به نه ئه پزیسیه نیک به گه انکاری قوه و یه یی و استه قینه. ده که ریت به سه لماندنی دروستی ئه م او به چونه وه وهسته ئه ماژ به چه ند فاکته رو به که یکه بکه ره له وان:

یه که م حزبه شیوعی له روی ئاسه و ئه مانجه فکه ری و سیاسیه ی وه جیا وازی قوه ی یه یی خه ی له که ل ئم پر سه ی وه ده خه که ی به رون و اشکاوی رانه که یانه ده. له به شترینه حاله ده له وه وه وه ئه پزیسیه نیکه ناسیول چه پیری فله رمخوازه. ته نانه ت ئه که ره ده خه سیاسیه ی که وه سه ره م پر سه که ش له بارو واقعی به وایه هه ر ئه و چه ره ئه پزیسیه نه ده بو.

به ما نایه که تر ئه پزیسیه ن بونی حزبه شیوعی ئه پزیسیه ن بونه که ی به له شه فیه که نی روسیا و ئه لمانیا و ئی탈یا ی سه ره ده می لینین و ره زا له که سه مبروگ و کارل لیبنخت و گرامشه و له که اش نین. نه که هه ر له روی که ته وه به که له روئه آسه و ئه مانجه و پراتیکه سیاسیه وه.

هه بهت حزبه شیوعی جکه له وه ی ئم هه نگاوی یه که مجاره ته هه وه یستی به ناو ئه پزیسیه ن بون ده که ریت له م نه یکسه سه دا له که ته که ده زه رایه ته جه ماوه ره وه نا به ده سه لاته میلیشه یی و سینه ریه گه ته جاریه که نی.

به ما نایه که حزبه شیوعی له جیا ته ره ی په شه وه ی سیاسیه بکه آیه به لام زه ره شل و خاوه که وه ته دوا ی جه ماوه ره وه.

جا هه مو ئم هه وهسته هه له په رسته نه یه شیان به وه شارد وه گوایه ئه نداهم په ره له مانه که یان نایه وه ته موچه زه ری ئیسته و موچه ی خا نه نشینه و ره ده که ریت و نه ۳ پاسه وانیهش ده ویت.

خاله که تر سه به ره ت به ئه پزیسیه ن بونه که ی حزبه شیوعی ئه وه یی وه که خه یان ده که زه ریه که له ئه نداهم ولایه نگرانی وه که خه که ئازا دیخوازه

بايکټي هـلبزاردو وتي نا بـ دسـلاتي ميليشايي. تـنانـت ئـندامي کـميتـيناوـنديان ئـمـ هـوـستـي راديکانهـي راشکاوي بوو بـمـ لـگـډـئـوـشدا ئـمـ حزبـ مودـعي يـ شيعوي يـ هـوـستيبايکـيشي هـنـبـزارد. ئـمـ جگـ لـوـي ئـوانـي دـنگيشيان داو زـر کـم دـنگي بـو حزبـ داو. ئـمانـ سـررـايـئـوي لـهـمو دـورـکـاني پـشو ئـندام پـرلـمانـکـاني پـشوي ئـو حزبـ ئـوـندـي لايـنگري دسـلاتي ناوچـي ئـودسـلاتـي ميليشايي يـ بونـ تـنانـت بـ قـد نوينـرـکـاني گـران و ئيسلاميـکان ناکـکو رکـابـري دسـلاتي پارتـي ويـکيتـي نـبونـ. هـروکـ لـناو ـايـخـکدا باوـ ئـندام پـرلـمانـکـاني حزبـي شيعوي وکـ موچـ خـري پارتـي وان.

بـهـر حاـ ئـمـ هـنگاوـي ئـمـجاريـي حزبـي شيعوي سـررـايـي سـرنج و خـنـو ناـزايـتي يـکانـمان هـرهـنگاوـکـي پـزـتيفـ. و ئـگـر لـ داهاتودا پـيوـست بن بـ هـمو ناـزايـتـيـکـاني جـماوـرـو ئاسـ و ئامانج و کاريخـيان جياکـنـو لـم دسـلاتـو سـيناريو گالتـجاريـکـاني هـلبـزاردن. ئـو ئـگـر هـيـ بـ وـرچـرخانيان بـلايـبرـي ئـپـزيـسيـن و نـياري راستـقـينـو شـگـرانـي جـماوـري يـو.

پـويستـ ئـوش بـين کـ ئـم هـنگاو و هـوـستـيـي حزبـي شيعوي ئاکامي هـوـو خـباتو ململانـي کـمـکـکـ ئـندام وهـوـسوـاوي اديکالـ چـپـو کـمـنيستي ناو ئـو حزبـي.

جا لـم ـوانگـيـو ئـگـر سـرنجـي دـخي سياسي و پـرـسـي گالتـجاري هـلبـزاردن و پـکـهـنـاني بـناو حکومت و بـناو ئـپـزيـسيـنـي بـرژوا قـومي و ئيسلامي نيو ليبراليـکـي نـوـي نوـ هـتا دـگاتـي حزبـي شيعويش، لـپالسـرنجـکانـمان بـيان هـتد ، بدـين ئـمانـ هـيچيان ئـپـزيـسيـنـيک نين کـ بيانـوت و بتوانن و ئامادـو ويستيان هـبـت بـگـانـکاري ـيشـي کـ لـم قـناغـدا خـي لـ کـتايي پـهـنـاني شـگـانـي دسـلاتـي ميليشايي قـومي و خـکـکـي و بـنـماـيـي پارتـي و يـکـتي و هاوپـيمانـکانـيان دـبينـتـو.

ئـپـزيـسيـن و نـياري راستـقـينـو ـيشـي ئـم دسـلاتـو ئـم دـخـو سـرجـم ئـم پـرـسـيـي ئـو جـماوـرـرئازاديوخوازـو رـوتو لايـنـ سياسي يـ کـمـنيست و چـپانـيـي کـ وتي نا بـ گالتـجايـي هـلبـزاردن و دسـلاتـيميليشايي. ئـگـر ئـم دـنگي نايـي جـماوـريـي رـوتو ريکـراو چـپـو کـمـنيستـکان، لـ پـشيانـو حزبـي کـمـنيستـکاري، بتوانن کـيانکـنـو و کـيانخـن و بيانکـن هـزکـي سياسي کـمـمايـتي ئـو دـبنـ نـيارو بـديلي سـرکـيئـم دسـلاتـي ميليشايي يـو ئاـوگـيـي ـيشـي قـويـش بـدي دین بـ

قازانجی خان.

۱۸.۱۱.۱۸

موز فخر عابدو

بـديار مندو ... سـلام عومـر

بـديار ها تنـوي من
هـر بـدانـيشتنـوي خـو دـتـباتـوي
هـندـ جـارـيـش رادـچـكي
دوور نيـ هـرگـيز نـگـمـوي
تـش نـمـبـينيـوي
شـوي كـي تـريـش
چـاوت لـ وي رـينـدا بـ.

* * *

بـديار ها تنـوي من
بـير لـ تـنـيـايـي خـت دـكـيـوي
لـ ئـاينـدـيـك
لـسـر سـفر كـت يـك پـيا
يـك قـاپ و كـوچـك و
تـپـكـي جـگـر كـش بـ هـمـيـش هـگـريـوي.

* * *

بـديار ها تنـوي من
مـلت شـل دـ بـ و كـزـيـكـا نـت شـ دـبـنـوي
دـتـرسـي...

نـيـو پـان كـس لـ دـرگـا نـداو
ئـوارا نـيـش دـرگـا لـ كـس نـكـيـوي
كـار بـا كـش بـكوژـتـوي
تـاريـكي
تـنـيـايـت پـكـا لـ تـرس.

* * *

بـديار ها تنـوي من
سـبـيـنـيـكـي فـنـك هـتـدـسـتـنـوي و

خامښی ما ځکټ
برینی ټنیا یت د ځول ښټو
ل ژووری نوستن
ځکټنیا بڼم جڼه ښتوو
د نووی.
* * *

بډیار هاتنډو ۱ من
راد چڼکی و
بډرامبډر و ښی بوک ښت ځ هډردو و کمانین
رادو ښتی،
ما چڼکی و شک
ل شوو ښی کی سارد د ځکټ ۱ و
ترسی ټو ټ هډی
هډرگیز ټام ښکی گډرم
یان ما چڼکی ټ
ل گډریلاکټ ټ ځکټ ښو.
* * *

بډیار هاتنډو ۱ من
گریان ځکټ ل ښادا
ټنیا ۱ را ټد ښ.

ښنگیا ښی ټاوی - بډشی ښی ښم ... فډتاج ځسډن

(ځم)
من نا ټوانم، بډ ځم
سډربځم سډر سډرین
ټی هاور ښان ..
ځ
ځمی سډرباری هډی
بینډر بډم
ټاو ځو بیکم بډسډرین.

(نڈو پو پو ی پو ستی)

نَمْشِ وَ پَسْتَم

هــندى پـستى مـينـدشـك

ک ب د ستی ئ نق ست

پہلے کھانے کی دکان پر جانے والے ہیں،

هــندى موریدك شـخـكـیان

کرد بـتـ گا تـجا

نازا نم

پہلے کی پہلے سٹیڈ کی کم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(خ ی رست)

دوا بزمارت دا

لەتا بووتی هاوایی تیمان،

بہ نرخی کا ، گہر بتکہم

هشتا ز ر ر م ، خ پ ر ست .

(ب. گو. خ. م)

لـ پیا د ی کـ بنهاون

شَخْخَشَ، بَاوَشَشَكَ، گَوَّوْوَ

خـی لـ گو گو کان جوا نتر

ہاوار دیکھا :

گؤ باخ . . گؤ باخ

وتم:

بہ کئی بک م...؟

مَگَر رَه ر بید مَو بَخَت

وتی:

گھر ہوشیم لیکہی

چھکت لہو رنا گرم، ئمن۔

(خزان)

لـ نا و فـ رشی زیوینی گـای وـ ریودا

دان بد ب ک تر

بہ بہ گم، بہ نئیسیا یی دی یا نچنہ . .

تہ نا نہت کہ تریش حہ ز بہ خان نا کا

ئۇ من؟! بۇ دۇنيا ت ئىتر

(ماسی)

راوچی

تہذیب کی تاریخ و ادبیات

ک د ت

ئو ماسییهی راوی دهکایت
بهتر نیی له بهای خت؟
(د ریوان)
تانم لیددن، که به ههند
خمی د ریاهه م !!
ده به بهژی به
خمی دایکم،
لهخم زیاتر نهخم.
(استییه)
من دهه م :-
تم خشناو
ته دهه ی :-
منیش،

وله له له استیدا..
چاوانمان، گواهیی دهه
که، هردو کمان در دهه کین.

فتاح دهه
دانیمارک / قالبی
2018